

# Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 2.50 zl. mit Zustellgeld 3.80 zl. Bei Postbezug monatl. 3.80 zl. vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streifband monatl. 7.50 zl. Deutschland 2.50 zl. - Einzel-Art. 25 gr. Sonntags-Art. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung usw.) hat der Besitzer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. - Heraus-Art. 3594 und 3595.

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50% Aufschlag. - Bei Plakatvorrichtung u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. - Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. - Offertengebühr 100 gr. - Für das Erreichen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postleitkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 147

Bydgoszcz / Bromberg, Freitag, 2. Juli 1937.

61. Jahrg.

## Der Wawel-Konflikt.

Die Diplomatie des Vatikans greift ein.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Der Konflikt der Regierung mit dem Erzbischof von Krakau Fürst Sapieha scheint einer Beilegung entgegenzureisen. Das Wort: "Biegen oder Brechen!" dürfte auf diesen Fall nur insoweit Anwendung finden, als es — wie der Verlauf der Dinge anzusehen scheint — eher zum Biegen als zum Brechen kommt. Es sind Bemühungen im Gange, um den Staatsbehörden für das Geschehen Genugtuung zu verschaffen und damit das weitere Anwachsen einer Aktion zu verhindern, welche zielbewusst einer Schmälerung der kirchlichen Rechte in Polen zustrebt.

Am 30. Juni fand in Posen eine Beratung des Episkopats statt, die ohne Zweifel mit dem Wawel-Konflikt zusammenhängt. In politischen Kreisen geht man die Erwartung, daß nach Beendigung der Beratungen ein offizielles Communiqué des polnischen Episkopats erscheinen dürfte.

Als unmittelbare Auswirkung des Wawel-Konflikts wird in einer in einem Teil der Presse veröffentlichten Meldung ein Personalwechsel bezeichnet, der bald im Ministerium für religiöse Bekennnisse und öffentliche Bildung und zwar in der Stellung des Leiters des Departements für religiöse Bekennnisse erfolgen soll. Die Leitung dieses Departements versah bis jetzt Graf Franciszek Potocki, der vorher Mitglied der Redaktion des "Czas" gewesen war. Laut der erwähnten Meldung, für deren Richtigkeit wir jedoch nicht einstehen, soll Graf Potocki von seinem Posten zurücktreten, den dann der bisherige Vizedirektor des Departements für religiöse Bekennnisse Dr. Janusz Wolinski übernehmen werde. Vom Grafen Franciszek Potocki geht die Nede, er sei dazu bestimmt, an die Stelle des jetzigen Leiters des "Czas" Józef Wielowięski zu treten, nachdem dieser infolge der letzten schweren Krise in seinem Blatt unhalbar geworden wäre.

Die Organe, welche diese Nachrichten bringen, vermögen jedoch keine den erwarteten Personenwechsel im Ministerium irgendwie begründende Aufklärung zu geben. Da man auf das Rätselfraten angewiesen ist, könnte man vermutlich sein, anzunehmen, daß Graf Potocki es vielleicht in einem Wirkungskreise an der erforderlichen Voraussicht der Entschlußkraft hätte mangeln lassen. Eine gewisse übernde Saghaftigkeit dürfte dagegen eher zu den wünschenswerten Eigenschaften des Chefredakteurs eines Blatts von der Art des konservativen "Czas" gehören, dem krasse Fehlgriffe und kompromittierende Rückzüge viel weniger als anderen Blättern anstehen.

Parallel zu den Bestrebungen, die auf eine Beilegung des Wawel-Konflikts abzielen, entwickelt sich indessen — das muß festgestellt werden — die Aktion der politischen Faktoren, welche die Gelegenheit eifrig nutzen, um auf eine "Säkularisierung" der Wawel-Gräber, d. h. auf deren Übernahme durch den Staat, hinzuarbeiten. Gleich nach dem Ausbruch des Konflikts haben einige Senatoren (aus Krakau) an den Ministerpräsidenten eine Depeche mit der Forderung der Einberufung einer außerordentlichen Parlamentssession gerichtet, in der ein Gesetz über die Übernahme der Wawel-Kathedrale durch den Staat zu beschließen wäre. Eine analoge Forderung erhebt jetzt eine Gruppe von Abgeordneten und Senatoren aus Ostgalizien. Daraufhin hat der Vizemarschall des Sejm Miedziński, der Präses des parlamentarischen Diskussionsclubs, dessen Mitglieder sich aus ehemaligen Teilnehmern an den Unabhängigkeitstümmlern zusammensetzen, eine Sitzung dieses Clubs für Sonnabend 11 Uhr vormittags einberufen und die Wawelfrage auf die Tagesordnung dieser Sitzung gestellt. Welche "Lösung" man dort empfehlen dürfte, ist leicht vorauszusagen, wenn man bedenkt, daß derzeit Oberst Niedziński am letzten Sonntag in einer Zusammenkunft von ehemaligen Offizieren und Soldaten des leichten Bataillons der 1. Legionbrigade, über die politische Lage gesprochen hat, wonach es zu einer eindeutigen Entscheidung in der Wawelfrage gekommen ist.

In den politischen Kreisen wird weiter angenommen, daß in der Sitzung des parlamentarischen Diskussionsclubs auch die Art und Weise für die Herbeiführung der außerordentlichen Parlamentssession bestimmt werden soll. Laut Art. 36 der Verfassung kann die Einberufung einer solchen Session des Sejm durch den Staatspräsidenten — auf Antrag mindestens der Hälfte der gesetzlichen Zahl der Abgeordneten bewirkt werden. Dem Diskussionsclub kann es nicht schwer fallen, die nötige Anzahl von Unterschriften für den berreichenden Antrag aufzubringen. Da infolge von Mandatsniederlegungen der Sejm heute nur 204 Abgeordnete zählt, würde die Zahl von 102 Unterschriften für die Eingabe an den Staatspräsidenten hinreichen. Im Senat, der 107 Mitglieder zählt, wären als Mindestzahl 54 Unterschriften erforderlich. Der Diskussionsclub hat über 100 Mitglieder, die beiden Kammern angehören. Da der auf Sonnabend anberaumten Sitzung alle Mitglieder und wahrscheinlich auch andere Abgeordnete und Senatoren bewohnen werden, könnte eventuell im Ergebnis der gefassten

## Betterleuchten im Fernen Osten.

Neue Zusammenstöße zwischen Sowjetrussen und Japanern im Amur-Gebiet.

Tokio, 30. Juni. (Ostasiendienst des DNB) Nach einem Bericht der japanischen Abwehr-Armee ist es in der Nähe der von sowjetrussischen Truppen widerrechtlich besetzten Amur-Inseln Sennuja und Bolshoi zu einem schweren Gefecht zwischen drei sowjetrussischen Kanonenbooten und einer mandschurisch-japanischen Grenzwache gekommen. Bei dem Kampfe wurde ein sowjetrussisches Kanonenboot versenkt und ein anderes schwer beschädigt. Die drei sowjetrussischen Kanonenboote waren entgegen den zwischen dem japanischen Botschafter Shigemitsu und der Sowjetrussischen Regierung getroffenen Vereinbarungen erneut in mandschurisches Hoheitsgebiet eingedrungen und hatten die mandschurisch-japanischen Grenztruppen beschossen!

Die Japanische Regierung hat gegen diese neuen sowjetrussischen Übergriffe nochmals schärfsten Protest eingeleitet und Gegemaßnahmen angekündigt, falls die Sicherungen der Sowjetrussischen Regierung diese Provokationen zu unterlassen, nicht eingehalten werden.

Tokio, 1. Juli. (PAT) Die Agentur Domei teilt mit: Das japanische Außenministerium legt den neuen Zwischenfall am Amur große Bedeutung bei und hat durch Vermittlung seines Vertreters feststellen lassen, daß sich die Sowjetrussen trotz der Zusagen Litwinows einen erneuten Übergriff geleistet haben. Die japanischen und mandschurischen Behörden haben immer noch die Hoffnung, daß Sowjetrußland von einer weiteren Verschärfung der Lage absehen und sein Versprechen einhalten wird. Hierzu ist es erforderlich, daß Sowjetrußland jede Angriffs-Tendenzen vermeidet und seine Truppen von den Amur-Inseln zurückzieht.

Wie die Japanische Agentur Domei meldet, ist die aus 10 Kanonenbooten bestehende sowjetrussische Amur-Flotte in unmittelbarer Nachbarschaft der Inseln Sennuja und Bolshoi, dem Schauplatz des gemeldeten schweren Gefechts zwischen sowjetrussischen Kanonenbooten und

mandschurisch-japanischen Grenztruppen, zusammengezogen worden.

Die politischen Kreise Japans beobachten die weitere Entwicklung mit steigender Besorgnis, besonders nachdem man auf Grund der Unterredung des japanischen Botschafter Shigemitsu mit Litwinow allgemein mit einer Verschärfung gerechnet hatte.

Der japanische Botschafter in Moskau, Shigemitsu, ist am Mittwoch abend telegraphisch beauftragt worden, wegen der durch die Sowjets verursachten ersten Zwischenfälle, die zu dem Gefecht zwischen mandschurisch-japanischen Grenztruppen und Sowjetkanonenbooten auf dem Amur führten, bei der Sowjetregierung schärfsten Protest einzulegen.

Tokio, 30. Juni. (Ostasiendienst des DNB) Wegen des Zwischenfalls auf dem Amur hat das japanische Auswärtige Amt folgende Erklärung abgegeben:

Die Lage auf dem Amur an der mandschurisch-sowjetrussischen Grenze war schon lange deswegen sehr gespannt, weil die sowjetrussischen Truppen die beiden Inseln Kanachau (russisch: Sennuja) und Tuinanuho (russisch: Bolshoi) besetzten. Aber da der sowjetrussische Außenkommissar Litwinow auf den schärfsten Protest der Japanischen Regierung hin dem japanischen Botschafter Shigemitsu gegenüber die Zurückziehung der Streitkräfte versprach, schien die Lage einstweilen beruhigt worden zu sein.

Dieses Versprechen ist leider von der sowjetrussischen Seite nicht eingehalten worden. Die sowjetrussischen Truppen, welche die Inseln besetzten, zogen sich nämlich nicht zurück, sie nahmen sogar eine provozierende Haltung ein. Angesichts dieser Sachlage wurden die japanisch-mandschurischen Grenztruppen dazu gezwungen, ihrerseits auch Selbstverteidigungs-Maßnahmen zu treffen, was höchstlich zu diesem bedauerlichen Zwischenfall führte. Die Japanische Regierung bedauert sehr diese unehrliche Haltung der Sowjetregierung und hofft, daß die Sowjets sobald wie möglich ihre Streitkräfte zurückziehen, um den Zustand nicht weiter zu verschlechtern.

## Moskaus Kampf gegen die christlichen Kirchen.

Nach einer Meldung aus Moskau, die vom Deutschen Nachrichtenbureau weitergegeben wird, bereiten die Sowjets einen neuen vernichtenden Schlag gegen die Religion vor. Angeblich auf Wunsch der örtlichen Sowjets hat das Innenkommissariat sich entschlossen, im Rahmen des dritten Fünfjahresplanes alle noch vorhandenen Kirchen zu schließen. Die Mehrzahl der Kirchengebäude soll abgetragen und nur ein kleiner Rest profanen Zwecken zugeführt, d. h. in Clubs, Kinos usw. verwandelt werden. Die Vernichtung der noch übriggebliebenen Kirchen soll aus Gründen der "Sicherheit" geschehen. Eine alleinige Ausnahme sollen nur wenige Gotteshäuser bilden, gegen deren Zerstörung sich die Sowjetregierung gewandt hat, da sie einen besonders großen geschichtlichen Wert haben oder als architektonische Denkmäler dienen, die mit Rücksicht auf den Fremdenverkehr erhalten bleiben sollen. Von der neuen Zerstörungswut sind 2900 Kirchen und 63 Klöster betroffen.

Zu gleicher Zeit wird aus Wladivostok berichtet, daß jenen die letzte russische Kirche Wladivostoks (früher Bischofs-Residenz) geschlossen wurde. Das Inventar wurde dem Vollzugsausschuß des Fernen Ostens übergeben.

## Blutgericht der Sowjets in Sibirien.

Im letzten Monat wurden in Chabarowsk 181 Personen erschossen.

Wie die PAT aus Moskau meldet, sind von dem Obersten Kriegsgericht der Sowjetunion in Chabarowsk 37 Angeklagte der fernöstlichen Eisenbahn wegen "Trotzismus, Spionage zugunsten Japans und Sabotage" zum Tode durch Erhöhen verurteilt worden. Das Urteil wurde unverzüglich vollstreckt.

Die PAT weist darauf hin, daß im Verlauf des letzten Monats im Fernen Osten unter den gleichen Bezichtigungen 181 Personen erschossen worden sind. Die offizielle Sowjet-Agentur bringt über derartige Prozesse im Fernen Osten keinerlei Berichte.

## Moskau warnt vor schönen Spioninnen.

Die Spionagegefahr in Sowjetrußland hat nach einer Meldung des Londoner "Daily Express" den Obersten Staatsanwalt Wichański dazu veranlaßt, in einer Rundfunkrede vor "den hunderten, ja tausenden schönen ausländischen Spioninnen" zu warnen, die angeblich im ganzen Sowjetgebiet gegen das Sowjetregime arbeiten sollen.

Wichański habe außerdem eine Broschüre drucken lassen, die über Methoden der sowjetfeindlichen Spionage Aufschluß geben soll. Die Broschüre sei mit einer Auflage von 2 Millionen gedruckt worden. Zu der

## Erläuterung zur Minderheitenpolitik.

Der ländliche Sektor des Lagers der Nationalen Einigung veranstaltete Sonntag eine Versammlung in Stanisław in Ostgalizien, in deren Verlauf General Galica, der Vorsitzende dieses Sektors auf die Minderheitenfrage einging. Er erklärte, daß die polnische Nation stets den Wunsch nach einer ruhigen und brüderlichen Zusammenarbeit mit der Bevölkerung, die anderen Nationalitäten angehört, gehabt habe. Die Beziehungen mit den übrigen Nationalitäten sollten den Charakter des Verständnisses und des Vertrauens annehmen. Polen wollte niemanden entnationalisieren und niemandem etwas wegnehmen. Aber als Wirt könnte man nicht dulden, daß die Wirtschaft, die man zu verwalten habe, berücksichtigt werde und daß die Rechte, die sich Polen erworben hat, irgendeine geächtet werden. General Galica brachte weiterhin die Aussöhnung zum Ausdruck, daß die Aussöhnung über die Minderheitenfragen in der idealen Erklärung des Obersten Roc zur Geiste umrissen worden sei.

Broschüre werde wiederum vor allem vor den Spionen gewarnt, die mit besonderer Bevorliebe russische Kurorte aussuchen, um die dort weilenden sowjetrussischen Offiziere, Beamten und Parteifunktionäre zur Preisgabe von militärischen und Parteigeheimnissen zu verleiten.

Der "Daily Express" bezeichnet diese Antispionagekampagne als ein Manöver, das die Aufmerksamkeit der sowjetrussischen Bevölkerung von den Mißfolgen der bolschewistischen Zwangswirtschaft ablenken soll. Die Sowjetindustrie sei teuer und ohne Qualität. Aller Unternehmungsgeist werde durch die Bürokratie getötet und der Erfolg aller Bemühungen um eine fortschrittliche Wirtschaftsführung werde immer wieder durch die russische Rückständigkeit in Frage gestellt. Da diese Mißfolge immer sichtbarer würden, müsse man zu Schauspielen und anderen Methoden greifen, um die Sowjetbevölkerung über den wahren Stand der Dinge hinwegzutäuschen.

## Neuregelung der Überwachung

### der spanischen Küsten.

Über die Sitzung des Hauptausschusses des Nichteinmischungs-Ausschusses am Dienstag vormittag in London wurde folgende amtliche Mitteilung veröffentlicht:

Am heutigen Vormittag 11 Uhr fand im englischen Außenamt die 55. Sitzung des Hauptausschusses des Nichteinmischungs-Ausschusses statt. Bei Eröffnung der Sitzung gab der italienische Vertreter folgende Erklärung ab: "Die Vertretung des Valencia-Ausschusses in London hat kürzlich eine Pressemitteilung veröffentlicht, die wilde Behauptungen über kürzlich erfolgte Landungen italienischer Truppen in Spanien enthielt. Nicht zum ersten Mal veröffentlichte die fragliche Vertretung durch die Presse ähnliche falsche Gerüchte. Es ist nicht meine Aufgabe, irgend eine Meinung über den Gebrauch zu äußern, den die Vertretung Balencias von dem ihr zugestandenen diplomatischen Statut macht; jedoch wünsche ich zu erklären, daß nicht ein einziger italienischer Freiwilliger mein Land nach Spanien verlassen hat, seit ein diesbezügliches Verbot verabredet worden ist."

Der Ausschuss besaß sich sodann mit der Frage des Flottenüberwachungs-Schemas. Lord Plymouth gab im Namen der Englischen Regierung eine Erklärung ab, in der er mit Bezugnahme auf die Entwicklung der Lage nach der letzten Sitzung gewisse Vorschläge zur Wiederherstellung des Überwachungs-Schemas vorschlug, die die Englische und die Französische Regierung beschlossen haben, dem Ausschuss vorzulegen. Nach diesen Vorschlägen wären die Englische und die Französische Regierung bereit, die Verantwortung für die Durchführung des Flottenüberwachungs-Schemas für die Küsten Spaniens zu übernehmen. Sie erklärten sich grundsätzlich mit der Ernennung neutraler Beobachter einverstanden, die auf den Überwachungsschiffen stationiert werden sollen. Die Vorschläge besagen, daß die Englische Regierung die Verantwortung tragen wolle für die Flottenüberwachung derjenigen Teile der spanischen Küste, die sich in den Händen des Valencia-Ausschusses befinden, und daß die französische Regierung und die Englische Regierung sich in die Verantwortung für die Überwachung derjenigen Abschritte der spanischen Küsten teilen wollen, die sich jetzt in den Händen von General Franco befinden, und zwar in einer Weise, die zwischen den beiden Regierungen vereinbart ist. Der westliche Teil der zuletzt genannten Küste würde dabei der französischen Zone zugeordnet werden.

Der belgische, tschechoslowakische, schwedische und sowjetrussische Vertreter erklärten sich im Namen ihrer Regierungen für die französischen Vorschläge.

Im Verlauf des Gedankenau斯塔ches brachten der deutsche und der italienische Vertreter, indem sie sich bereit erklärten, die englisch-französischen Vorschläge ihren Regierungen zu übermitteln, stärkste grundsätzliche Bedenken gegen jeden Vorschlag zum Ausdruck, der nicht auf den notwendigen Sicherungen derart aufgebaut ist, daß die volle Unabhängigkeit der Überwachung sicher gestellt werde. Gleichzeitig gaben die beiden Vertreter an, daß ihre jeweiligen Regierungen beschlossen haben, ihre Staatsangehörigen, die augenblicklich als Überwachungs kräfte tätig sind, anzusehen, ihre Posten aufzugeben.

Beim Abschluß der Aussprache kamen alle Vertreter überein, ihren jeweiligen Regierungen die Vorschläge, die dem Ausschuss von den Regierungen Englands und Frankreichs mit der Bitte um sofortige diesbezügliche Anweisungen vorgelegt werden, zu übermitteln. Der nächste Punkt der Tagesordnung war der Plan zur Zurückziehung nichtspanischer Staatsangehöriger aus Spanien, die an dem augenblicklichen Konflikt beteiligt sind. Lord Plymouth erklärte, daß die Englische Regierung sehr bedarf darum sei, daß man in dieser Angelegenheit zum frühestmöglichen Zeitpunkt Fortschritte machen könne. Der französische Vertreter erklärte, daß die Französische Regierung, um mit der allgemeinen Maßnahme der Zurückziehung zu beginnen, anregen möchte, daß Vorfahrten für die sofortige Zurückziehung aller nichtspanischen Staatsangehörigen in Spanien, die zurzeit festgefangen oder verwundet wären, getroffen würden.

Nach einer weiteren Aussprache kam man überein, daß die nächste Sitzung des Hauptausschusses am kommenden Freitag, vormittags 11 Uhr abgehalten werden soll, und daß auf dieser Sitzung sowohl die Frage der Seeüberwachung wie die Zurückziehung der am augenblicklichen Konflikt in Spanien beteiligten nichtspanischen Staatsangehörigen beraten werden soll.

## Engländerin bei Bilbao ermordet.

Über die Ermordung einer seit mehreren Jahren in Las Arenas ansässigen Engländerin durch bolschewistische Milizen werden folgende Einzelheiten bekannt:

Die 57 Jahre alte Engländerin Bredy Boland war früher Gräfin im Hause der baskischen Grafenfamilie Zubiria und lebte seit einiger Zeit zurückgezogen in einer eigenen Wohnung. Nach den Sprengungen des über den Nervion führenden Brücke durch die Bolschewisten, sahen sich die Engländerin sowie zwei Mitglieder der Familie Zubiria, die sich vor den Verfolgungen der bolschewistischen Mordbrenner in die Wohnung der Gräfin geflüchtet hatten, gezwungen, bei Freunden Unterschlupf zu suchen.

Mit den Worten "Ein guter Fang" stürmten die Horden das Versteck kurz vor dem Einzug der nationalen Truppen in Bilbao. Die Gräfin Zubiria, die sich in anderen Umständen befand und drei ihrer Familienmitglieder wurden ermordet. Die Engländerin wurde zunächst ihrer sämtlichen Papiere beraubt und dann auf einem Tresorabholung durch einen Schuß ins Genick getötet.

## Pessimismus in London.

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus London:

Nach der Dienstag-Sitzung des Unterausschusses des Nichteinmischungs-Ausschusses hat in London ein allgemeiner Pessimismus Platz gegriffen. Man nimmt nicht mehr an, daß Deutschland und Italien bis zum kommenden Freitag ihren Standpunkt ändern und sich bereit zeigen werden, den neuen englisch-französischen Kontrollplan anzunehmen. Die letzten Ereignisse, so u. a. das Zurückziehen der Vertreter Deutschlands aus den internationalen Kontroll-Organen und Kontroll-Plänen scheint darauf hinzuweisen, daß der Beschuß des Reichskanzlers endgültig und unabänderlich ist.

Trotz der Verschiebung der formellen Entscheidung bis zum Freitag kann man jetzt schon als feststehend ansehen, daß Deutschland und Italien den französisch-politischen Kontrollplan ablehnen werden, weil sie von dem Standpunkt ausgehen, daß das Gleiche geschieht, welches bis dahin bestand, da zwei Staaten auf Seiten Francos, zwei andere Staaten auf Seiten der Valencia-Regierung standen, erschüttert worden ist. Ebensoviel wie eine Seekontrolle denkbar wäre, wenn sie nur von Italien und Deutschland durchgeführt werden würde, ebenso wenig sei nach Auffassung Deutschlands eine Kontrolle möglich, die nur von Frankreich und England durchgeführt wird. Da eine Anerkennung der Regierung des Generals Franco durch London und Paris nicht denkbar ist, so ist eine Aufrechterhaltung der Seekontrolle nach deutscher Auffassung vollständig unreal.

Das Fehlen einer geordneten Seekontrolle verursacht ebenfalls eine Änderung der Haltung Deutschlands und Italiens in der Frage des Zurückziehens der Freiwilligen. Beide Regierungen sind der Auffassung, daß ein Plan zum Zurückziehen der Freiwilligen nur dann als konkret angesehen werden könne, wenn eine wirkliche Seekontrolle gewährleistet ist. Unter anderen Vorzeichen können alle Schiffe mit den zurückgezogenen Freiwilligen durchaus in irgend einem anderen Hafen anlegen und dort die Freiwilligen wieder an Land bringen. Aus diesem Grunde widersehen sich Deutschland und Italien der Zurücknahme der Freiwilligen.

Im allgemeinen herrscht die Überzeugung vor, daß der künstlich errichtete Bau der Nichteinmischung nunmehr voll-

ständig in Trümmern liegt. In britischen maßgebenden Kreisen denkt man angestrengt über die weitere Entwicklung nach. Es herrscht die Meinung vor, daß für den Fall des vollständigen Zusammenbruches des Nichteinmischungs-Plans nichts weiter übrig bleibt, als sich auf die Grundlage der strengsten Neutralität zurückzuziehen. In diesem Falle müßten beide kriegsführenden Teile, also sowohl der Regierung Franco wie auch der Valencia-Regierung die Kriegsrechte zuerkennen werden. Beide Teile hätten dann das Recht, Schiffe auf hoher See anzuhalten und eine Kontrolle durchzuführen. Vor Zuwendung dieser Kriegsrechte ist jedes Anhalten von fremden Schiffen auf offener See durch beide im Bürgerkrieg verwickelte Seiten gleichbedeutend mit einer Piratenhandlung.

## Botschafter Raczyński bei Eden.

London, 30. Juni. (PAT) Der polnische Botschafter Raczyński stattete am Dienstag nachmittag dem englischen Außenminister Eden einen Besuch ab, um mit ihm in einer längeren Unterredung die gesamte internationale Lage zu erörtern. Im Anschluß daran hatte der Polnische Botschafter mit dem ständigen Unterstaatssekretär im Foreign Office, Sir Robert Vansittart, gleichfalls eine längere Unterredung.

## Notspanisches Motorschiff

### torpediert und gesunken

Aus Valencia drahtet United Press:

Am Montag morgen wurde in der Nähe der spanischen Küste, 28 Meilen nördlich von Alicante, das spanische Motorschiff "Gabo Palos" von einem Unterseeboot unbekannter Nationalität torpediert und sank sofort. Fünf Personen sind dabei ertrunken. Die "Gabo Palos" befand sich mit einer Lebensmittelladung auf dem Wege von Alicante nach Valencia, als Kapitän Manuel Hoyos plötzlich ein Unterseeboot in unmittelbarer Nähe des Schiffes bemerkte. Er befahl sofort, den Kurs zu ändern, aber bevor dies geschehen konnte, feuerte das Unterseeboot bereits einen Torpedo ab, der das Schiff in fünf Minuten zum Sinken brachte. 45 Mann der Besatzung, einschließlich einer Frau, die als Schwester auf dem Schiff tätig war, konnten sich in einem Rettungsboot in Sicherheit bringen.

## Weitere Abwertung des französischen Franc.

### Die Ermächtigungsgesetze auch vom Senat angenommen.

Aus Paris wird gemeldet:

Nachdem am Mittwoch in den frühesten Morgenstunden die französische Kammer die Vollmachten für die Regierung mit einer Stimmenmehrheit von 874 gegen 208 angenommen hatte, blieb nur noch die schwere Sorge, in welcher Form der Senat zu den eingebrochenen Ermächtigungsgesetzen Stellung nehmen würde. Bevor der Senat zu seiner Vollstzung zusammenkam, besaß sich der Finanzausschuss des Senats mit dem Ermächtigungsgesetz. Ministerpräsident Chautemps und Finanzminister Bonnet entwickelten vor dem Ausschuss ihre Pläne, die mit 20 gegen 3 Stimmenabstimmungen angenommen wurden. Diese Abstimmung war ein großer Erfolg für die neue Regierung, besonders aber für den Finanzminister Bonnet, den "starken Mann" des neuen Kabinetts.

Diese Abstimmung im Finanzausschuss hat den gesamten Senat dahingehend beeinflußt, daß die Abstimmung über das Ermächtigungsgesetz ein voller Erfolg der Regierung Chautemps wurde. Auch der ehemalige Finanzminister Frankreichs Caillaur, der Schöpfer der französischen Devaluations- und Spar-Politik, sowie der ehemalige Ministerpräsident Laval stimmten für die Abstimmung.

Der Referent der Gesetze, Senator Garden,

kritisierte in seiner Rede in schärfer Form die Finanzpolitik der bisherigen Regierung.

## König Karl II. in Krakau.

### Kranzniederlegung am Grab von Piłsudski.

Aus Warschau wird gemeldet:

Am Mittwoch nachmittag traf König Karl II. von Rumänien in Krakau ein, wo er einen Kranz am Sarg des Marschalls Piłsudski niederlegte.

Den rumänischen König begleiteten Thronfolger Michael, der polnische Staatspräsident Mościcki, Marschall Smigly-Rydz, der rumänische und der polnische Außenminister, der polnische Kriegsminister und der rumänische Kriegsminister General Blaș. Der König, der seit seiner Ernennung zum Chef eines polnischen Infanterie-Regiments die Uniform eines polnischen Obersts trägt, begab sich vom Bahnhof in das Wawel-Schloß, wo er bis zu seiner Abreise aus Krakau am Donnerstag wohnen wird.

Sofort nach seiner Ankunft im Wawel begab sich König Karl in Begleitung des polnischen Staatspräsidenten, des rumänischen Thronfolgers und der beiden Außenminister in die "Gruft unter dem Turm der Silbernen Glocken", um dort an der Grabstätte des Marschalls Piłsudski einen Kranz niederzulegen. Anschließend begaben sich der König und der polnische Staatspräsident in die Wawel-Kathedrale, wo sie von dem am Vormittag nach Krakau gereisten Warschauer Päpstlichen Nuntius Corradi begrüßt wurden, in dessen Begleitung sie die Sehenswürdigkeiten der Kathedrale besichtigten.

## Amtliche Verlautbarung

### zum Warschauer Königsbesuch.

Die Polnische Telegraphen-Agentur veröffentlicht über den Besuch des rumänischen Königs in Polen eine amtliche Verlautbarung, in der es heißt, der Besuch habe der unsterblichen Freundschaft, die die beiden verbündeten Länder so glücklich verbinde, starken Ausdruck gegeben. Die Besprechungen, die bei dieser Gelegenheit über die die beiden Länder gemeinsam interessierenden Fragen stattfanden, hätten die volle Übereinstimmung ihrer Interessen erwiesen und zu der Feststellung geführt, daß die Erhaltung des Friedens das grundsätzliche Ziel ihres Bündnisses sei. Gleichzeitig habe die große und spontane Begeisterung der polnischen Öffentlichkeit bewiesen, wie tief sich die Polnische Nation der Idee und der Verwirklichung des Bündnisses verbunden fühle, das so gut den Lebensinteressen der beiden Nationen entspreche. König

Karl II. habe auch den starken Eindruck zum Ausdruck gebracht, den die vorzügliche Verfassung der polnischen Armee, ihre Ausrüstung und militärische Ausbildung auf ihn gemacht habe.

## Verhaftungen von Führern der Bekenntniskirche

Wie der "Dienst aus Deutschland" meldet, sind in der vergangenen Woche eine Reihe von Mitgliedern der Bekenntniskirche, Geistliche und Laien, verhaftet worden. Unter den Verhafteten befinden sich mehrere Mitglieder des Bruderrats der Altpreußischen Bekenntniskirche, die befreit werden, Gesetze des Staates ausdrücklich den Gehorsam verweigert und zu ihrer Übertragung aufgefordert zu haben.

Es handelt sich bekanntlich darum, daß der Reichskirchenminister in Übereinstimmung mit dem Reichsminister des Innern zwei Verordnungen erlassen hat, die hauptsächlich die Bekenntniskirche treffen. Die eine unterfragt, die öffentliche Bekanntgabe der Namen aus der Kirche Ausgetretener, die andere verbietet die Ablösung von Kirchenkollegien, die nicht in die Kollektionspläne der offiziellen Kirchenleitung aufgenommen sind. Diese Kollektien geben bisher der Bekenntniskirche die Möglichkeit, sich Mittel zu beschaffen. Um diese Fragen geht der aktuelle Konflikt, da von der Bekenntniskirche die Zulässigkeit dieser Verordnungen des Staates bestritten wird, nachdem der Führer die Vorbereitung der angekündigten Kirchenwahlen den Kirchen völlig freigestellt habe. —

Was aber die Bekanntgabe der Namen der ausgetretenen Glieder der Kirche anbelange, eine Maßnahme, die sogar jedem einfachen Verein aufliege, so könne — nach kirchlicher Ansicht — der Staat in dieses thun (da er selbst neutral ist) nicht berührende kirchliche Recht nicht eingreifen.

Nach den Verlesungen, die am letzten Sonntag von den Bekenntniskirchen in Berlin vorgenommen wurden, sind im ganzen mehr als 30 Verhaftungen erfolgt.

## Wasserstand der Weichsel vom 1. Juli 1937.

Krakau - - - (- 2,84), Jawischow + 1,26 (+ 1,26), Warschau + 0,86 (+ 0,94), Bielsk + 0,53 (+ 0,57), Thorn + 0,40 (+ 0,48), Jordan + 0,46 (+ 0,54), Culm + 0,29 (+ 0,37), Graudenz + 0,59, Kujawienrat + 0,65 (+ 0,75), Biedrol - 0,07 (- 0,01), Dirszau - 0,09 (+ 0,01), Einlage + 2,22 (+ 2,36), Schlesienhorst + 2,48 (+ 2,54). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

# Die IV. Deutschen Tennismeisterschaften.

Bromberg, 1. Juli.

Auf den Plätzen des Deutschen Tennis-Clubs beginnen heute nachmittag die Meisterschaften der deutschen Tennisspieler in Polen. Die größte deutsche Veranstaltung des Weißen Sports hat sich in den drei Jahren ihres Bestehens derartig gut eingeführt, daß auch diesmal wieder außerordentlich zahlreiche Nennungen vorliegen. 63 Tennisspieler sind zu den einzelnen Kämpfen gemeldet. Vertreten sind alle Zentren des Tennisports in Polen, vor allen Dingen Überseeien das Tennispieler aus Katowic, Königsberg, Bielsk, Słomianovis und Myslowitz entstehen. Sehr stark vertreten sind wieder die deutschen Tenniskräfte aus Posen. Auch Graudenz entsteht seine Vertreter. Leider liegen diesmal aus Lübeck nur sehr wenige Nennungen vor.

Zusätzlich weisen die einzelnen Konkurrenzen folgende Beschildung auf: Am Herren-Einzel um die Meisterschaft der deutschen Tennisspieler in Polen treten 32 Kämpfer an, im Herren-Einzel Klasse B 27 und im Junioren-Einzel 12. Für das Herren-Doppel haben 18 Paare, für das Damen-Doppel 10, für das Gemischte Doppel 24 Paare sich gemeldet. 15 Damen werden sich um die Meisterschaft im Damen-Einzel bewerben, und im Damen-Einzel Klasse B treten 12 Damen an.

Unter den Nennungen finden wir den vorjährigen Meister der deutschen Tennisspieler in Polen, Thomalla und Fr. Gaida, die den Titel einer Meisterin der deutschen Tennisspielerinnen von Polen inne hat. Da Fr. Gaida soeben in Oberschlesien die Wojewodschaftsmeisterschaft errang und sogar Spielerinnen von Rang wie Fr. Rudowitsch und die Biemeisterin von Polen Luniewska schlagen konnte, dürfte bei den diesjährigen deutschen Tennismeisterschaften in Bromberg außerordentlich guter Sport geboten werden. Zumal auch unter den Herren zahlreiche ausgesuchte Kräfte antreten, um den Titel eines Meisters zu erringen.

## Cramm's schwer erkämpfter Sieg.

### Austin in vier Sätzen geschlagen.

Mit großer Spannung erwartete man bei den Tennisweltkämpfen in Wimbledon die beiden Spiele der Vorschauende im Männer-Einzel. Deutschlands Spitzenspieler Gottfried v. Cramm traf auf Englands bewährten Kämpfer Austin, den er in großartigem Stil in vier Sätzen 8:6, 6:3, 12:14, 6:1 schlug. v. Cramm trifft nun in der Schlussrunde auf den Amerikaner Budge, der seinen Landsmann Parker in vier Sätzen 2:6, 6:4, 6:1 bezwang.

Zu einem Höhepunkt des ganzen Wimbledon-Turniers wurde der Kampf zwischen Gottfried v. Cramm und Englands Spitzenspieler Austin. Cramm gewann nach hartem Kampf den ersten Satz 8:6, dann schien er klar überlegen zu werden, denn den zweiten Satz gewann er erheblich leichter 6:3. Nun aber raffte sich Englands Spitzenspieler auf und der dritte Satz brachte einen ebenso hartnäckigen wie erbitterten dramatischen Kampf, in dem es schließlich Austin gelang, mit 14:12 über den Deutschen die Überhand zu behalten. Damit aber war Austin am Ende seiner Kräfte angelangt, mit 6:1 brachte Cramm den vierten Satz an sich und erzwang sich damit den Eintritt in die Schlussrunde zum entscheidenden Kampf gegen Budge.

Mit dem Sieg von Budge hatte man allgemein gerechnet, gilt er doch als Favorit für den Endkampf. Und doch war man neugierig wie der junge Parker gegen ihn abschneiden würde. Nun Parker ist der erste, dem es während des Turniers gelang, dem langen Budge einen Satz abzunehmen. Budge war überraschend und leistete sich im ersten Satz viele Fehler. Im zweiten Satz hatte er sich bereits mehr in der Gewalt und gewann trotz dreimaligen Aufschlagsverlusts, da Parker bereits merklich nachzulassen begann. Im dritten und vierten Satz war Parkers Widerstandskraft erschöpft. Er muhte seinem wieder in Höchstform spielenden Gegner Budge den Sieg überlassen.

In fünf Sätzen hatten am Vorort Cramm-Henkel im Doppel die Australier Harcourtson-Kirby 6:3, 6:2, 7:5, 6:4 schlagen können. Die Amerikanerin Marthe besiegt Hilde Sperling 7:5, 2:6, 6:3 und ihre Landsfrau Round schlug Helen Jacobs 6:4, 6:4.

Am Dienstag konnte die Polenmeisterin, Fr. Federzajka, die Engländerin Servine 6:1, 6:2 schlagen. Die Französin Mathieu schlug die Chilenin Lisanca 6:3, 6:3. Im Halbfinale werden sich also begegnen: Federzajka-Mathieu und Mathieu-Round.

### Nener Höhen-Weltrekord.

Der englische Flieger Lieutenant Adams stellte einen neuen Höhen-Weltrekord auf, indem er mit seiner Maschine 16 450 Meter erreichen konnte. Der Rekord wurde bisher durch den italienischen Offizier Sassi gehalten, der 15 654 Meter erreichen konnte.

Naturreiner Apfelmus "Franka Bloty", das erfrischende Getränk für den Sommer, die Flasche 1,35 Bloty, empfiehlt E. Behrend & Co., ul. Gdańsk 23. 3992

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strenge Verschwiegenheit zugesichert.

Bogdajscz/Bromberg, 1. Juli.

### Wetter heiter.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet Bördeland des meiste heiteren Wetters an.

### Die Plage der Fahrraddiebstähle.

Zwei Fahrraddiebe gefaßt wurden in diesen Tagen von der Polizei. Es sind dies Wincenty Morawski und Leon Rybala, beide ohne ständigen Wohnsitz. Sie wurden dem Untersuchungsrichter vorgeführt.

Andere Fahrraddiebe aber sind weiterhin an der Arbeit. So wurde dem Wladyslaw Bielski, Danzigerstraße 88, vom Hof der Städtischen Wohlfahrts-Abteilung ein Fahrrad entwendet.

Franciszek Baczyński, Thornerstraße 82, hatte sein Rad vor dem Hause Plac Piastowski (Elisabethmarkt) 11 stehen lassen, wo es von einem unbekannten Täter gestohlen wurde.

Aus dem Flur des Hauses Pomorika (Minkauerstraße) Nr. 42 wurde ebenfalls ein Fahrrad entwendet, an dem eine Ledertasche mit Telephonzubehörteile festgestellt war.

Ein Sowinstkogo (Cronerstraße) 22 wohnhafter Mann setzte sich auf eine Bank in den Anlagen neben der Christuskirche und schlief ein, während er sein Rad neben die Bank gestellt hatte. Als er erwachte, war das Rad verschwunden.

Hunde müssen an der Leine geführt werden. Da die Bestimmungen über die Hundesperre noch nicht aufgehoben sind, müssen Hunde weiterhin an der Leine geführt werden. In der Promenadenstraße wurde dieser Tage wieder ein Herr von einem Hund angefallen und übel zugerichtet. Das Tier mußte erschossen werden. Ob hier Tollwut vorliegt, wird die Untersuchung ergeben. Im Zusammenhang mit diesem Vorfall wird erneut die Aufforderung an alle Hundebesitzer gerichtet, die Bestimmungen über die Hundesperre genau zu beachten.

Von einer Wäscherin bestohlen wurde Frau Maria Bakařka, ul. Mickiewicza (Bülowstraße) 5. Sie bemerkte, daß ihr systematisch Wäsche gestohlen wurde und konnte schließlich die Waschfrau als Täterin ermitteln. Mit dem Fall beschäftigt sich die Polizei.

### Fr. Gaida und Bratek die schlesischen Meister.

Das diesjährige Turnier der Katowicer Tennisvereinigung brachte auch an den beiden letzten Turniertagen einige große Überraschungen. Die Meisterin der deutschen Volksgruppe in Polen, Fr. Gaida (Pogon-Katowic) besiegte die Favoritin im Damen-Einzel, Fr. Rudońska, sehr eindeutig und Fr. Firla (MKS-Myslowitz) fertigte sogar ohne Sauberlinie die polnische Biemeisterin Luniewska (Warschau) ab. Im Finale sah das stark verbesserte Fr. Gaida durch ihre erheblich schnelleren Schläge die Myslowitzerin und gewann dadurch den Ehrenpreis des Katowicer Stadtpräsidenten Dr. Kocur. Bei den Herren war Bratek (Pogon-Katowic) nicht zu schlagen. Er holte sich sowohl beide Einzelkonkurrenzen und auch das Herren-Doppel mit seinem Partner Horain (ADS-Kralan). Das Gemischte Doppel war eine sichere Sache der sich sehr gut verstehenden Kombination Fr. Rudońska-Bedecker I, die im Finale Fr. Gaida-Pfahl ausschalteten. Im Damen-Einzel war Fr. Dattner (KAT) siegreich und das Junioren-Einzel holte sich der stämmige Sikora (Schwientochlowitz). — Die letzten Ergebnisse:

Herren-Einzel um die Meisterschaft der Wojewodschaft Schlesien: Niestroj-Dubel 6:0, 6:2; Goeschalk-Pfahl 10:8, 6:2; Bratek-Niestroj 6:1, 6:3; Horain-Goeschalk 6:0, 6:2; Bratek-Horain 3:6, 6:3, 6:4, 6:4.

Herren-Einzel um die Meisterschaft der Stadt Katowic: Niestroj-Grzeof 6:2, 6:2; Horain-Dr. Thomas 6:2, 6:3; Bratek-Bedecker 6:2, 6:1; Bratek-Horain 4:6, 6:1, 6:2; Niestroj-Pfahl 6:0, 6:0 (!); Bratek-Niestroj 6:4, 6:2, 6:3.

Damen-Einzel, Klasse A: Gaida-Rudowska 6:2, 5:7, 6:0; Firla-Luniewska 6:3, 6:2; Gaida-Firla 6:1, 6:3.

Herren-Doppel: Horain-Bratek-Wolff Herbert-Gibas 6:2, 6:2; Bedecker-I-Wolff Hans-Johanczyk-Lezon 6:3, 6:2; Dubel-Niestroj-Thomas-Steiner 6:1, 6:3; Horain-Bratek-Wolff Hans-Bedecker I 6:4, 6:4 (!); Dubel-Niestroj-Pfahl-Grzeof 7:9, 7:5, 6:2 (!); Bratek-Horain-Dubel-Niestroj 6:0, 6:0, 6:3, 6:2.

Gemischtes Doppel: Pinesfeld-Sikora-Schulz-Lezon 4:6, 6:4, 6:4; Rudowska-Bedecker-Dattner-Thomalla 6:3, 6:1; Stephan-Bratek-Fonata-Niestroj 6:4, 7:5; Gaida-Pfahl-Chapar Bech ohne Spiel; Luniewska-Goeschalk-Pinesfeld-Sikora 6:4, 6:0; Rudowska-Bedecker-Stephan-Bratek 6:1, 7:5; Gaida-Pfahl-Luniewska-Goeschalk 6:3, 6:3; Rudowska-Bedecker-Gaida-Pfahl 6:3, 6:2.

Junioren-Einzel: Sikora-Bedecker II 6:3, 5:7, 6:0; Wittel-Powroznik 2:6, 8:6, 6:8; Sikora-Wittek 6:0, 6:2.

Herren-Einzel, Klasse B: Dubel-Becalla 2:6, 6:2, 6:2; Goeschalk-Wolff Herbert 6:3, 6:3; Bednarek-Janisz 6:2, 6:4; Gibas-Jakutke 6:2, 6:4; Dubel-Goeschalk 6:1, 7:5; Bednarek-Gibas 6:4, 6:4; Dubel-Bednarek 6:2, 1:6, 6:3.

Damen-Einzel, Klasse B: Dattner-Schulz 6:0, 8:10, 6:3; Golonko-Cymorek 8:6, 6:4, 6:2; Dattner-Golonko 6:1, 6:0.

### Der Sport-Club Grandenz bei den Leichtathletik-Meisterschaften Polens.

Der Sport-Club Grandenz hat seine Teilnahme an den Leichtathletik-Meisterschaften Polens gemeldet. Pommerellen wird damit außer durch den genannten Club durch folgende Vereine vertreten sein: "Polonia" und "Sokół I" - Bromberg, "Pomorzanin" - Thorn und "WTS" - Graudenz.

### Die New Yorker Boxkommission kennt Farbe.

Berlin, 29. Juni. Nichts ist in der Lage, trefflicher zu beweisen, daß der amerikanische Boxsport durch den Kampfschlüssel um die Schwergewichts-Weltmeisterschaft zwischen Max Schmeling und Tomm Farr einen schweren Schlag erhalten hat, als die Erklärung, zu der sich jetzt die Athletic-Kommission des Staates New York bemüht fühlt. Die Vorsitzende der Kommission, Phelan, gab bekannt, daß Joe Louis als "Weltmeister" anerkannt werden müsse, jedoch eine Kampferlaubnis für den neuen "Weltmeister" in Newark nur in Frage käme, wenn er bereit sei, seinen "Titel" gegen Max Schmeling zu verteidigen. Ihr wahres Gesicht enthüllte aber die geschäftstüchtige Boxkommission mit der Folgerung, daß sich die Lage natürlich ändere, falls Schmeling nicht gegen Louis anzutreten beabsichtige.

Für Europa und die sportlich endende Welt dürfte der amerikanische Weltmeisterschaftsrummel wohl endgültig überwunden sein. Die Begegnung Schmeling-Farr wird den richtigen Weltmeister ergeben und Amerika beweisen, daß Sport und Geschäft streng auseinanderzuhalten sind.

**S Internationales Ringkampfturnier.** An den letzten drei Abenden ist es im Garten der Concordia-Säle wieder hoch hergegangen. Die Beteiligung des Publikums war eine außerordentlich große. Kein Wunder, denn jeder Abend hat seine besonderen Sensationen! Aber die größte Sensation gab es am Dienstag abend. Es trat der seltene Fall ein, daß gleich zwei Ringer, die miteinander einen heftigen Kampf ausfochten, als Sieger auf der Matte liegen blieben. Das kam so: Es traten sich zwei Meister im amerikanischen Stil gegenüber: Szczepanowski und Martinson. Der Kampf war reich an Fineisen und schmerzhaften Verrenkungen. In der dritten Runde ließen die beiden wie zwei Stiere aufeinander los, rannten mit den Köpfen zusammen und blieben belädt auf der Matte liegen. Den Regeln entsprechend zählte der Schiedsrichter beide aus, so daß beide Kämpfer als "besiegte" galten. In der Kampftabelle wurde der Kampf jedoch als unentschieden verzeichnet. Maciejewski aus Warschau besiegte den Lemberger Brzezinski nach sieben Minuten, der Neger Arribalzai besiegte nach sechs Minuten Turek. Der brutal sich gehärdende Tscheche Tresniak konnte mit einem so ausgezeichneten Ringkämpfer wie Byszko Cyganiewicz nichts anrichten. Nachdem sich der Tscheche heftig und nicht immer wohlauf griffen, von Seiten des Publikums gefallen lassen mußte, hieß Cyganiewicz eine Ansprache an das Volk, in welcher er mitteilte, daß er sich in allen Ländern stets als Pole ausgebe. Am Mittwoch besiegte der Warschauer Maciejewski in einem hervorragenden Kampf den Goralski Skwarek nach 27 Minuten. Der Kampf zwischen dem Letten Martinson und dem Amerikaner Zitoff verlief unentschieden, ebenso der Kampf Szczepanowski mit dem Tschechen Tresniak. Der Neger Arribalzai mußte sich nach 16 Minuten Cyganiewicz beugen.

**E Ein fast unglaublicher Vorfall ereignete sich im Rinkauer Walde.** Es gesellten sich zu einem Biehirtenten aus Niemtsch im Walde kurz vor Abend einige Leute, die mit einer Brittsche und zwei schwarzen Pferden durch den Wald fuhren. Die Fremden wollten von ihm eine Ziege kaufen, da er sich aber nicht für ihre Laufslust interessierte, wollten sie ihm einen Sack gewaltsam über den Kopf streifen. Auf die Hilferufe kamen andere Hirten herbei, worauf die Fremden von ihrem Opfer abließen und eine Ziege, die dem Landwirt Kloß aus Niemtsch gehörte, fortführten. Der Hirte des letzteren lief nun schnell ins Dorf und alarmierte mehrere Männer, die mit Fackeln bewaffnet in den Wald eilten. Beim Anblick der Bauern ließen die Banditen von ihrer Beute ab. Um die Verfolger zurückzuhalten, steckten sie den Wald in Brand. Die Bauern konnten das Feuer im Entstehen löschen. Die Räuber entflamten indessen unerkannt. Es wurde sofort der zuständigen Forsterei Meldung erstattet.

## 1000 Tage

kommt man "ohne" aus, aber spätestens am dritten Geburtstag soll das wichtigste Geschenk die Zahnbürste sein. Je zeitiger man das Kind die Zähne putzen lehrt, desto sicherer bleibt gesund und schön. Gewöhnen Sie Ihr Kind auch gleich an "morgens und abends" Chlorodont, denn das ist eine goldene Lebensregel bis ins hohe Alter. Chlorodont, die Qualitäts-Zahnpaste von Weltruf, ist auch für Ihr Kind das Richtige.

### Motorradunfall fordert zwei Todesopfer.

Am Mittwoch abend kam es in der Nähe des Bahnhofs Neumischel zu einem Zusammenstoß zwischen einem Motorrad, auf dem sich zwei Personen befanden und einem Auto. Der Zusammenstoß war derart heftig, daß der eine der Motorradfahrer auf der Stelle den Tod fand, während der zweite nach einiger Zeit verstarb. Die Schuld an der Katastrophe wird dem Motorradfahrer zugeschrieben.

### 300 Jahrfeier des Dorfes Podanin.

Am Sonntag, dem 4. Juli findet in Podanin eine Veranstaltung anlässlich des 300-jährigen Bestehens des Dorfes Podanin statt, das auf Grund eines Privilegs des Herrn Starosten Grudziński an die Brüder Paul und Daniel Arndt gegeben worden ist, „um die Güter Seiner Majestät des Königs in der Starostei zu heben“.

Der über die Grenzen hinaus bekannte Dr. Kurt Rück, der Leiter der Bücherei in Posen wird bei dieser Feier die Festrede halten. Da dieser Veranstaltung ein gesellschaftliches wie auch volkstümliches Interesse in hohem Grade zusteht, darf die Ortsgruppe Kolmar der "Deutschen Vereinigung" auf einen regen Besuch rechnen. Ein vielseitig ausgestaltetes Volksfest wird dafür sorgen, daß neben geistigen Genüssen auch die Unterhaltung nicht zu kurz kommt.

**z Inowrocław, 29. Juni.** Die Besitzerin Frieda Göhlke aus Wielowiec wurde von einem ausschlagenden Pferd in den Unterleib getroffen. Schwer verletzt mußte sie ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

Dem Landwirt Julius Engelmann in Glinki erbrachen Tiebe den Geflügelstall und entwendeten 12 junge Gänse sowie 20 junge Enten. Die Täter entkamen unerkannt mit ihrer Beute.

Der Hungerstreik der 48 Arbeitslosen im hiesigen Stadtpark hat ein Ende gefunden. 17 Mann verließen den Stadtpark, weil ihnen Lebensmittel und Beschäftigung ausgesagt wurden. Angesichts der völligen Erschöpfung der übrigen Streikenden, wurden diese dem Krankenhaus überwiesen.

**n Labischin, 30. Juni.** Beim Beerensammeln von einer Kreuzrotte in den Arm gebissen wurde die Frau des Arbeiters Markwica aus Labischin. Die Frau begab sich vom Walde sofort zum Arzt. Der Arm war schon sehr geschwollen und die Blutvergiftung daher soweit vorgeschritten, daß die Bedauernswerte sich in Lebensgefahr befürdet. Sie ist Mutter von fünf Kindern.

**+ Schubin (Szubin), 29. Juni.** In den Nachmittagsstunden verübte der Landwirt in Zielonka der Jugendliche Witold Smarczynski Selbstmord durch Ersticken.

**ss Strelno (Strzelno), 29. Juni.** Am Donnerstag, dem 29. Juni, wurde auf Veranlassung des Versuchsringleiters Diplomlandwirt Kunde aus Inowrocław, in der Umgebung von Strelno eine Flurschau veranstaltet. Sammelplatz war der Wirtschaftsbetrieb des Landwirts Hermann Basler in Lilienhof, wo sich 35 Personen, Mitglieder der Welage und des Versuchsringes, sowie Diplomlandwirt Bühmann mit seinen Kurjuszteilnehmern aus Strelno eingestellt hatten. Nachdem der Versuchsringleiter an Hand von Zeichnungen und Zahlen einen eingehenden Überblick über die Bodenuntersuchungen im Betrieb des Herrn Basler gegeben hatte, begaben sich die Teilnehmer zur Felderbewirtschaftung. Es ging dann nach Stodolno weiter, wo die Winter- und Sommergerste, sowie ein Mangelversuch der letzteren auf dem Felde des Landwirts Alois Engel den Bauern gezeigt wurden. Alsdann wurde die Fahrt nach Skawica Dolne fortgesetzt. Dort stehen auf der Flur des Landwirts Max Würz acht Weizenversuche in vierfacher Wiederholung. Besonders fiel hier der Durumweizen ins Auge, der beim Aussehen nicht geeignet werden darf. Ferner wurden auf der Flur des Landwirts Georg Mutschler Mangelversuche mit der Haberdorste in vierfacher Wiederholung besichtigt. Die Fahrt ging dann über Strelno nach Ponie zu Herrn Wilhelm Reineke, der die Flurschau teilnehmer aus zwei gut dastehende Süßlupinen-Schläge, an ein prachtvolles Gemengefeld, welches keine Düngemittel erhalten hat, und an einen Buckerrübsenschlag führte. Das Ziel dieser Felderschau war die 127 Morgen große Landwirtschaft des Landwirts Otto Schulz in derselben Ortschaft, die in letzter Zeit das Ziel für Groß- und Kleinbauern ist. Herr Schulz gab einen Überblick über seinen vor etwa zehn Jahren gekauften Grund und Boden, der sich im Lauf der Jahre durch eine fachgemäße Bearbeitung zu einer rentablen Einnahmequelle gestaltet hat.

Die Verlobung ihrer jüngsten Tochter  
**Marie Adelheid**  
 mit Herrn  
**Pastor Gerhard Diedrich**  
 zeigen an  
**Rudolf Gäbel und Frau**  
**Charlotte geb. von Schmidhals**  
 Rosenthal (Sosnowka), im Juni 1937

Meine Verlobung mit Fräulein  
**Marie Adelheid Gäbel**  
 Tochter des Gutsbesitzers Rudolf  
 Gäbel und seiner Frau Gemahlin  
 Charlotte geb. von Schmidhals  
 beeindruckt mich mich anzuseigen.  
**Pastor Gerhard Diedrich.**  
 z. St. Gnesen (Gniezno). 4905

All denen, die meinem unvergesslichen Mützen, Frau  
**Marie Bensle geb. Delahe**  
 die leste Liebe erwiesen haben und  
 für die wunderschönen Blumenpenden  
 sage ich auf diesem Wege meinen  
**herzlichsten Dank.**  
 Ganz besonders danke ich Herrn  
 Pfarrer Eichstädt für seinen so zu  
 Herzen gehenden Trost. 2331  
**Gertraut Delahe-Zonn.**  
 Bydgoszcz, den 1. Juli 1937.

**Verreist** vom 1.-31. 7. 1937

**Dr. Staemmler.**



Teppiche :: Kokosläufe:  
**Erich Dietrich**  
 Bydgoszcz, Gdańsk 78.  
 Telefon 3782. 3107

**Offene Stellen**

Sof. w. f. d. Sommerfer.  
**Lehrer** (Student)  
 od. Abitur.)  
 a. Gut in Pommern  
 gesucht, d. m. Schüler d.  
 IV. Gymn.-Rl., belohn.  
 Latein u. Mathem. rev.  
 Ang. m. Gehaltsf. unt.  
 B 4830 an d. G. d. 3. erb.

**Gutsverwalter**

unverheirat., Deutscher  
 jedoch auch der poln.  
 Sprache mächtig, mit  
 erstklassiger Praxis wie  
 auch theoretisch aus-  
 gebildet, für ein 200 ha  
 großes Gut in bester  
 Kultur, in der Nähe  
 von Lobs, gesucht. Aus-  
 führ. off. mit Anwv.  
 zu richten, unt. d. Adresse  
**H. Sobel**, Łódź,  
 Wolsztynia 138. 4871

Zum 1. 8. 37 oder später  
 19., gebildeter 4863

**Landwirt**

der Lehrzeit beendet,  
 als alleiniger Beamter  
 unter Chef für Reitgut  
 von 720 Morg. gesucht.  
**A. Orland**, Staro-  
 w. Wysoka,  
 pow. Wyszkow.

Suche von sofort einen

**jungen Mann**  
 für sämtl. landwirt-  
 schaftlichen Arbeiten.  
 Zu erfrag. in der Ge-  
 schäftsst. d. Zeitg. 2317

3 opot., am 28. Juni 1937.

Der Standesbeamte  
 in Vertretung: Gust.

**Hondelsturse**

Neuzeitl. Buchführung,  
 "Definitiv" 4063  
 sowie Stenographie  
 und Schreibmaschine

**G. Vorreau.**

Bydgoszcz, M. Focha 9.

**Schöne**

**Kinderwagen**

bequem, praktisch  
 und preiswert  
 empfohlen in

großer Auswahl

**F. Kreski**

Gdańska 9.

**Malerarbeiten**

schnell - gut - billig.

**A. Rohrbed.** Szczecin 8.

Nieuzeits. M. T. Z. 318.

Bydgoszcz / Bromberg, Freitag, 2. Juli 1937.

## Pommerellen.

1. Juli.

## Deutsches Generalkonsulat für Pommerellen.

Generalkonsul von Lüchow hat, wie wir hören, einen mehrwöchigen Urlaub angetreten. Während seiner Abwesenheit wird er durch Vizekonsul Dr. Heder vertreten.

## Graudenz (Grudziadz)

Der Bannmarkt zeigt in diesem Jahr in Grudenz wenig Leben, wenn man von der auf behördliche Anordnung erfolgenden Erneuerung der Häuserstraßenfronten absieht. Die der Stadt zugeteilten 100 000 Zloty Kredit finden bei nahe ausschließlich zur Vollendung bereits im Bau befindlichen Gebäude Verwendung. Im Zentrum von Grudenz, in der Börgenstraße (Sienkiewicza), ist ein großes, dreistöckiges Gebäude nach dem Abriss des vordem vorhandenen gewesenen winzigen Häuschens im Bau. \*

„90 Minuten Aufenthalt“ heißt der Film deutscher Erzeugung, der derzeit im Kino „Gryf“ gezeigt wird. Harry Pie ist darin der Hauptmensch, dem zugleich mit einem englischen Detektiv die Aufgabe zufällt, einen internationalen Verbrecher, der sich nach der Ermordung eines reichen Mannes unter dessen Maske seine Begierde angeeignet hat, zu entlarven und unschädlich zu machen. Das gelingt denn auch vorzüglich. Solch ein Sujet bringt natürlich aufregende Szenen, an denen es denn hier auch nicht mangelt. Harry ist in seinem Element. Sein Kampf mit dem Panther ist mit das bewegendste Ereignis des Geschehens. Ein reiches Ensemble tüchtigster Mitspieler steht dem auch im schreckenerweckenden Vorführungen eine gewisse Liebenswürdigkeit entwickelnden Harry zur Seite. \*

Kowerda aus dem Gefängnis entlassen. Dieser Tage wurde Borys Kowerda, der seinerzeit wegen Erziehung des russischen Gesandten Wolkow in Warschau zu 15 Jahren Gefängnis verurteilt wurde und später infolge Amnestie eine Entmündigung der Strafe auf 10 Jahre erhielt, nach deren Verbüßung auf freien Fuß gesetzt. Der Entlassene steht jetzt im Alter von 27 Jahren. — In den nächsten Wochen wird auch ein anderer Häftling, der frühere Warschauer Student Bachariaz Dorożniński, das hiesige Gefängnis verlassen. D. ist seinerzeit wegen Erziehung der Warschauer Revuetänzerin Korczynska zu acht Jahren Gefängnis verurteilt worden. Das Appellationsgericht hat diese Strafe auf sechs Jahre herabgesetzt. D. war zunächst im Gefängnis in Bronka untergebracht und kam später hierher. \*

Ein unangenehmes Erlebnis hatte im hiesigen Stadtpark ein Friseur aus Pojen (Poznań). Als er in der Nacht zum Dienstag dort in trunkenem Zustande auf einer Bank schlief, wurde er von einem ihm unbekannten Mann geschlagen. Dieser durchsuchte ihm dann die Taschen, und als er nichts Wertvolles fand, stahl er ihm seinen Anzug (Jacke und Hose) und entließ damit. Als Täter vermochte die Polizei bereits einen ihr gut bekannten Mann und zwei weibliche Personen, alle drei in der Czarnecki-Kaserne wohnhaft, festzunehmen. \*

Über den ungewöhnlichen Vorfall des Einschlags von drei Schaufeuern der Firma Jakob Liebert durch eine weibliche Person gibt der Polizeibericht von Mittwoch an, daß die Täterin eine gewisse Maria Falasińska, wohnhaft Trintestraße (Curie-Skłodowskiej) 17, ist. Die Ursache zu der Tat bezeichnet der Rapport als unbekannt. \*

Leichensuch. Am Dienstag nachmittag gegen 5 Uhr wurde aus der Weichsel, und zwar an der Buhne 26, die Leiche einer weiblichen Person gelandet. Sie war mit schwarzem Wintermantel mit Schaffellkragen, grauen Strümpfen und schwarzen Halbschuhen bekleidet. Bei der Leiche wurde eine schwarze Ledertasche gefunden. \*

Vorstolen um einen Pelzkragen und andere, kleinere Kleidungsstücke wurde der in der Courbierestraße (Kościuszki) wohnhafter Rittmeister Godlewski. Weiter erlitt durch Diebstahl Mieczysław Olszak, Tuscherdamm (Pierackiego) 5/11, einen Verlust von 10 Kilogramm Kirchen im Werte von 10 Zloty. Der Täter, Franciszek Niemiszewski, konnte polizeilicherseits schon festgenommen werden. \*

## Thorn (Toruń)

## Staatspräsident Mościcki Schützenkönig der Thorner Schützenbruderschaft.

Die im Jahre 1852 gegründete Thorner Schützenbruderschaft veranstaltete in den Tagen vom 27. bis 29. d. M. ihr traditionelles Königschießen, bei dem Staatspräsident Mościcki, für den Schützenbruder Bolesław Sulecki den Ehrenschiß abgab, die Königswürde errang. Erster Ritter wurde Teodor Gliński, zweiter Ritter Feliks Bobrowski.

Dienstag nachmittag begab sich eine Delegation der Schützenbruderschaft zu dem Wojewoden Raczkiewicz, um ihm das obige Ergebnis mitzuteilen. \*

Der Wasserstand der Weichsel am Thorner Pegel betrug Dienstag früh 0,54 und Mittwoch früh 0,48 Meter über Normal. — Im Weichelsehen trafen ein die Schlepper „Pirat“ mit Stückgütern sowie „Goplana“ und „Gdański“ ohne Schleppplatte aus Warschau. Zwei leere Kahn schwammen talwärts nach Brahemünde ab und auf der Fahrt von dort zur Hauptstadt passierte Schlepper „Pomorzanin“ mit vier mit Zudek beladenen Kähnen. Zwischen Warschau und Danzig bezw. Danzig passierten die Personen- u. Güterdampfer „Baltic“, „Stanisław“, „Batory“, „Mars“ und „Gniezno“ sowie Schlepper „Steinfeller“ mit drei leeren Kähnen bzw. „Midiewic“ und „Somnus“, in entgegengesetzter Richtung „Eleonora“ und „Frederico“ bzw. „Jagielło“, „Belgia“, „Witek“ und „Salvator“ „Francja“.

Standesamtliche Nachrichten. In der Woche vom 20. bis 26. Juni gelangten beim Thorner Standesamt zur Anmeldung und Registrierung: 27 eheliche Geburten (15 Knaben und 12 Mädchen), 4 außereheliche Geburten (3 Knaben, darunter Zwillinge, und 1 Mädchen), 1 außereheliche Totgeburt (Mädchen) und 17 Todesfälle (9 männlich und 8 weibliche Personen), darunter 4 Personen im Alter von über 60 Jahren und 3 Kinder im ersten Lebensjahr. In demselben Zeitraum wurden 8 Eheschließungen vollzogen. \*

4901

Kein' größere Lust kann's im Himmel und auf Erden geben.  
als ŻAK's „PRZEMYSŁAWKA“ hochkonzentriertes Eau de Cologne im täglichen Leben.

Apotheken-Nachtlauf von Donnerstag, 1. Juli, abends 7 (19) Uhr, bis Donnerstag, 8. Juli, vormittags 9 Uhr einschließlich, sowie Tagesdienst am Sonntag, 4. Juli, hat in der Innenstadt die „Rats-Apotheke“ (Apteka Radziecka), ul. Szeroka (Breitestraße) 27, Fernsprecher 1250. Außerdem haben allnächtlich ab 10 (22) Uhr Dienst die „Annen-Apotheke“ (Apteka Sw. Anny), ul. Mickiewicza (Meliensstraße) 98, die „Schwanen-Apotheke“ (Apteka pod Łabędziem), ul. Kościuszki (Lindenstraße) 15 und die „Apteka Nadwiślańska“, ul. Lubicka (Leibitzerstraße) 43.

Endlich! An den neuen roten Fernverkehr-Postbriefkästen sind jetzt endlich die Entleerungszeiten vermerkt und zwar jeweils die Zeit der nächsten Entleerung. Sie wird auf einer gekennzeichnet Metallplatte in einer runden Öffnung auf der rechten Bordeseite des Kastens sichtbar. \*\*

Die Rettungsbereitschaft schaffte den aus dem Kreis Lipno stammenden 38jährigen Henryk Dement, den man in völlig erschöpften Zustand auf der Straße aufgefunden hatte, in das Stadtkrankenhaus. \*\*

Neues Opfer der Weichsel. Beim Freibaden in der Weichsel oberhalb der Eisenbahnbrücke ertrunken ist am Sonntag die 12jährige Tochter des Vorstechers des II. Polizeikommissariats Krysa aus Młocin. Ihre Leiche konnte noch am gleichen Tage geborgen werden. \*\*

Die Leiche des am 9. Juni beim Freibaden in der Weichsel ertrunkenen Unteroffiziers Marszałek konnte aus dem Strom geborgen werden. \*\*

Wohnungsbrand. Im Hause Baderstraße (ulica Lazienna) 18 drangen aus der Wohnung des Mieters Dąbrowski dicke Rauchschwaden. Es wurde sofort die Feuerwehr alarmiert, die nach Aufbrechen der verschlossenen Tür das Feuer in verhältnismäßig kurzer Zeit erstikte. Es brannten der Tisch, die Sessel und Wäsche. Das Feuer war in Abwesenheit des Wohnungsinhabers durch ein nicht ausgeschaltetes elektrisches Plättchen entstanden. \*\*

Eine schlende Eisenbahnschranke verursachte Mittwoch früh gegen 7 Uhr auf der Strecke von Thorn-Młocin (Toruń-Młocin) nach Leibitz (Lubice) einen schweren Unfall, der aber glücklicherweise noch ohne Verlust von Menschenleben verlief. Ein mit Ziegeln beladener Wagen von Franciszek Świeciński aus L. wurde auf dem Gleise von einem herankommenden Triebwagen überrascht und erfaßt, wobei beide Pferde getötet wurden. \*\*

Unter freiem Himmel geschlafen und dabei durch Diebstahl sein Fahrrad im Werte von 100 Zloty eingebüßt hat Stanisław Kamiński aus Kołobrzeg (Kołobrzeg) bei Podgorz. Der neuzeitliche Fahrraddiebstahl ist Gegenstand einer polizeilichen Untersuchung. \*\*

## Konitz (Chojnice)

Um sein Werkzeug gestohlen wurde am 25. 6. der Steinmüller Zygmuntski aus Schönfeld. Derselbe hatte es über Nacht auf dem katholischen Friedhof in Hennigsdorf verwahrt und mußte am Morgen feststellen, daß ihm das Werkzeug gestohlen war. +

## Thorn.

Arbeitsgemeinschaft „Liederfreunde“ und „Liedertafel“. Am Sonntag, den 4. Juli 1937.

## Ausflug nach Nessau (a. d. Wieje). Gemeinsamer Abmarsch 9 Uhr vom Ende der neuen Weichselbrücke. 4896 Proviant und Badezeug sind mitzubringen.

**Todes-Anzeigen**

auf Bogen und Karten in den verschiedensten Ausführungen liefert sofort am Tage der Bestellung

## Justus Wallis

Papierhandlung

Toruń, Szeroka 34. 4805

## Lampions

für Ausflüge und Sommerfeste in großer Auswahl.

## Justus Wallis

Papierhandlung, Szeroka 34. Tel. 1469.

## MÖBEL

einfache und elegante moderne und Stilmöbel

in allen Preislagen formschön und preiswert

Gebrüder Tews, Toruń

Mostowa 30. 4551 Tel. 1946.

## Einmachgläser

Borrellane, Gläser und

Rühengeräte sehr gun-

stig empfohlen 4899

Symaski, Toruń,

Starý Rynek 11. vis-à-vis evgl. Kirche.

## Bandsburg.

Anzeigen und Abonnements

für die „Deutsche Rundschau“ nimmt

zu Originalpreisen für Bandsburg an

Karl Tabatowski, Wiechert.

rs Stadtvermögens. Die Stadtverwaltung gab sich aus Anlaß der Koniferen Festwoche die größte Mühe, um den auswärtigen Besuchern Konitz in würdiger Weise zu präsentieren. Ein schönes Bild bietet die alte Stadtmauer vom Schloßauer Torturm bis zur sogenannten Champagnerbrücke, auf der noch der ziemlich gut erhaltene Krähtenturm steht. Vor einigen Tagen fiel auch noch der Wolfsche Stall im Stadtgraben der Spitzhake zum Opfer, so daß jetzt die ganze Mauer freiliegt. Leider ist die kurz hinter dem Tor befindliche Lücke nicht ausgefüllt worden, trocken im Graben bestimmt genug herabgefallene Steine liegen. Aber nicht genug damit, thront jetzt auf der Stadtmauer ein ganz prosaischer Müllkasten, der durch eine Brüstung hätte verdeckt werden können. Auch der Krähtenturm ist an der, nach der Mühlenstraße zu gelegenen Seite vollständig mit Sägemehl bepudert. Wahrscheinlich wird es möglich sein, diese Verunreinigung zu beseitigen. +

rs Einjährige Vorbereitungskurse für Verkäufer und Bureangehilfen werden im nächsten Schuljahr an dem hiesigen Kaufmännischen Gymnasium durchgeführt werden. An dem Kursus können männliche wie weibliche Handels- wie Bureauanwärter teilnehmen und bereit der Kursus die Teilnehmer vom Besuch der Fortbildungsschule. +

rs Lebensmittelieferung. Am 6. 7. findet im Bureau des hiesigen Gefängnisses eine unbeschränkte Vergabeung von Lebensmittelieferungen an das hiesige Gefängnis statt. Näheres durch die Gefängnisverwaltung. +

rs Die Reste der alten Stadtmauer sind bei den Schachtarbeiten für das katholische Pfarrhaus jetzt beseitigt worden und werden abgetragen. Die Mauer hatte hier, trotzdem die Stadt auf dieser Seite noch durch den, in den älter Jahren abgelassenen Ziegelsee geschützt wurde, eine Stärke von fast 2 Metern. Wie fest die alten Meister die Mauern fügten, kann man daraus ersehen, daß dieselben jetzt nach 600 Jahren nur bröckelweise der Spitzhake weichen. +

rs Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich um 11 Uhr nachts auf der Büttner Chaussee. Als der Eisenbahnwächter Bernard Szyszka am Peter- und Paulstage vom Fest des Meeres aus Müstendorf (Charzykowy) per Rad heimkehrte, wurde er von einer in Richtung Konitz fahrenden Autobusse überfahren und am Kopf und linken Arm verletzt, so daß er bewußtlos liegen blieb. Im Borromäus-Krankenhaus, wohin der Verunglückte geschafft wurde, hatte er die Bestimmung bis Mittwoch nicht wiedererlangt. +

## Dirschau (Tczew)

## Kreistagsitzung.

Am letzten Montag fand im großen Sitzungssaal der hiesigen Staroste die erste Kreistagsitzung unter der Leitung des neuen Dirschauer Starosten Bieliński statt. Der neue Starost betonte in einer Ansprache, daß es sein Streben sein werde, ein harmonisches und gutes Zusammenarbeiten herbeizuführen, wozu er sich volles Vertrauen erbitte. +

Aufschließend verlas Sekretär Bieliński das Protokoll der letzten Sitzung und einige Bekanntmachungen der pommerellischen Wojewodschaft, die zur Kenntnis genommen wurden. +

## Graudenz.

## Kino Orzel. Ab 1.7. die entzückende

Komödie mit 4897

## Franziska Gaal unt. d. „Kleine Mama“.

Titel: „Kleine Mama“. Beginn d. Vorst. 7.9. Sonn- u. Feiertags 3.5.7.9 Uhr.

## Sport-Club S. C. G.

Sonntag, d. 4. Juli 1937, ab 4 Uhr nachm.

## Sommerfest

mit großem Gartenkonzert, Vorführungen der Turn- und Radfahr-Abteilung, Preistegeln, Verloren, Preisschießen.

Kinderbelustigungen. 4890

Ab 19 Uhr: Tanz.

## Qualitäts-Fahrräder

von 100,- zł an empfohlen 4876

\* bedeutet anschließende Abendmahlsteier.

## LIETZ,

Pl. 23 stycznia 21.

## Privatautos

Autotaxis, Omnibusse vermiert für Fahrten billigst 4406

## Gardzielewski,

Sobieskiego 13, Tel. 1433

## Kirch. Nachrichten.

Sonntag, d. 4. Juli 1937

6. Sonntag nach Trinitatis

empfohlen 4876

\* bedeutet anschließende Abendmahlsteier.

## Evangel. Gemeinde

Graudenz. Borm. um 10 Uhr Gottesdienst, Pf.

Dzial, um 11/12 Uhr

Kindergottesdienst. Am

Montag abends 8 Uhr

Jungmännerverein. Am

Dienstag abends 8 Uhr

Pojanenchor. Mittwoch

abends 6 Uhr Bibelstunde.

Donnerstag abends 8 Uhr

Jungmännerverein.

In bezug auf das Jahressudget 1937/38, das von der Wojewodschaft eingenommen wurde, betonte Starost Biay, daß das Budget verhältnismäßig nicht groß ist, daß es aber infolge der schwierigen wirtschaftlichen Lage möglichst noch eingeschränkt werden müsse.

Beschlossen wurde, sich an die Finanzkammer zu wenden mit der Bitte, eine Anleihe in Höhe von 30 000 Złoty zu gewähren, um den ländlichen Bühlern der Umsatz- und Grundsteuer einen Zahlungsaufschub bis nach der Ernte zu ermöglichen. Ein gleiches Gesuch um eine Anleihe in Höhe von 50 000 Złoty erging an den Arbeitsfonds. Mit diesem Geld soll die dringende Frage der Begeverbesserung eine Lösung finden, wodurch dann gleichzeitig die Not der Arbeitslosen gelindert würde. Der Kreis Dirschau verzeichnet heute immer noch 500 Beschäftigungslose, von denen ein Teil in der nächsten Zeit bei den Arbeiten auf der Schnecke Chaussee Arbeit finden würde, während die anderen möglichst bei den Erntearbeiten untergebracht werden sollen.

Zur Verlesung gebrachte Sparmaßnahmen wurden von der Versammlung einstimmig angenommen. Einstimmig wurde weiter angenommen, dem Meeres-Verteidigungsfonds 10 sechzehnprozentige Obligationen der Staatsanleihe in Höhe von 5000 Złoty zu überweisen. Der Direktor der Kreis kommunalparfasse referierte dann über die Verbesserung des Statuts des PKAO, wonach die Mitgliederzahl des Vorstandes von 4 auf 6 erhöht wird. Auch dieser Punkt wurde einstimmig genehmigt. In geheimer Wahl wurden dann die neuen Mitglieder die Herren Starzenksi und Potocki und deren Stellvertreter die Herren Szczycielski und Mierwa gewählt.

In der freien Aussprache erwähnte Herr Starzenksi den schlechten Zustand des bei Lunau gelegenen österreichischen Kriegerfriedhofs, der sich dort seit 1886 befindet. Sprecher appellierte dringend an den Herrn Starosten, die Ruhestätte baldigst wieder in einen ordentlichen Zustand versetzen zu lassen. Hierauf wurde die Sitzung durch Starost Biay geschlossen.

Br Gdingen (Gdynia), 30. Juni. Glück im Unglück hatte ein Eisenbahnerarbeiter am 26. Juni im Hafengelände. Beim Rangieren eines Güterzuges in der Nähe des Elektrizitätswerks wurde er von einem Puffer zur Erde geworfen und lag zwischen die Schienen zu liegen. Er besaß die Geistesgegenwart, regungslos liegen zu bleiben, bis der ganze Güterzug über ihn hinweg gefahren war, ohne ihn zu verletzen.

Die auf der ul. Skarbowa spielende zehn Jahre alte Ursula Liszka stürzte so unglücklich, daß sie einen Arm brach. Die Verunglückte wurde in ein Krankenhaus gebracht.

\* Kamin, 29. Juni. Am vergangenen Sonntag wurden in der katholischen Pfarrkirche die Kinder zur ersten heiligen Kommunion angemessen. Um 8 Uhr wurden die deutschsprechenden 11 Knaben und 3 Mädchen und um 1/10 Uhr die polnischen Kinder, 33 Knaben und 41 Mädchen, zum Tisch des Herrn geführt.

Br Neustadt (Wejherowo), 30. Juni. Die Neustädter Freiwillige Feuerwehr mußte kürzlich zu einem Brande nach der „Kolonie Wejherowo“ mit einer Motorpumpe ausrücken. Als die Wehr eintraf, stand das Dach einer Baracke bereits in hellen Flammen. Da noch keine Wasserleitung in der Kolonie vorhanden ist, mußte man das Wasser aus einem etwa 150 Meter entfernten Graben entnehmen. Es gelang trotz der Schwierigkeiten das Feuer noch rechtzeitig zu löschen.

w Soldau (Działdowo), 29. Juni. Ein Blitz traf das Fuhrwerk des Besitzers Richter aus Niecholin und tötete die beiden Pferde. Der Besitzer und sein Sohn, die sich auf dem Wagen befanden, blieben bestunnungslos liegen. Am selben Tage wurde durch das Unwetter die beste Milchkuh dem Besitzer Ladda aus Gralowo auf der Weide durch Blitschlag getötet.

w Landsburg (Wiechbork), 30. Juni. Am Sonntag nachmittag fand bei dem Mühlensitzer Barth in Pempersin ein Missionssfest der Evangelischen Gemeinschaft bei reger Teilnahme statt. Als Festredner dienten mit dem Worte Prediger Becker-Bromberg und Prediger Wurliker. Durch Gesangsvorträge der Gesangshöre aus Landsburg, Güntergost und Sitno wurde das Fest besonders verschont.

\* Warlubien, Kreis Schwerin, 30. Juni. Am Peter-Paulstag veranstaltete die Gemeinde ein Frauenhilfsfest im Park des Herrn von Maercker in Nohla. Um 3 Uhr nachmittags eröffnete der Sibauer Posaunenchor die Feier. Der Geistliche der Gemeinde, Pfarrer Wolter-Jezewo, begrüßte die zahlreich erschienenen Gemeindemitglieder und Gäste. Chorgänge des rührigen Sibauer Chors, ein fröhliches Kinderspiel, von den Kleinsten vorgetragen, und eine prächtige Aufführung des Jugendbundes: „Der frohe Wanderbund“ schlossen sich daran. Nach gemeinsamen Gesang hielt Pfarrer Görtler-Gründenz die Festansprache über das Thema: „Frauendienst“ und schilderte die Aufgaben der Frau als Mutter der Kinder, als Gattin des Mannes, als alleinstehendes Mädchen und als Glied der Kirche und Volksgemeinde. An den in dem wundervollen Grün des Schlossparkes aufgestellten Tischen wurde hierauf der Kaffee eingenommen. Der opfernwillig gespendete Kuchen fand zum Besten der Arbeit der Frauenhilfe reizenden Absatz. Frau von Maercker-Rohlan und Frau Gerlich-Bankau waren unermüdlich mit ihren jugendlichen Helferinnen tätig, für das leibliche Wohl ihrer Gäste zu sorgen. Die Jugend vergnügte sich hierauf mit Spielen. Gegen 6 Uhr schloß der Ortspfarrer die wohlgelegene Feier mit Gebet und Segen. Der Ertrag der Veranstaltung war für die Arbeit der Frauenhilfe, insbesondere für die Unterhaltung der Diakonissenstation, ein hochfreudlicher. Besonderer Dank gebührt dem hochherzigen Gastgeber für die Hergabe seines schönen Parkes zu der Gemeindefeier.

so Zempelburg (Sepolno Kraińskie), 30. Juni. Die Ortsgruppe Zempelburg des Landes und Weichselgau veranstaltete im Hotel Centralny ein Gartenfest. Die von der Landbundjugend vorgeführten Stücke wurden mit viel Interesse aufgenommen.

Am Dienstag wurde die neue Badeanstalt ihrer Bestimmung übergeben. Nach der Einweihung wurde ein Wettschwimmen veranstaltet, aus welchem A. Bernike-Zempelburg als Sieger hervorging.

## Der Auftakt der „Woche des Meeres.“

Am Dienstag, dem 29. Juni nahm in ganz Polen die „Woche des Meeres“ ihren Anfang. In allen Städten und Dörfern des Landes begann diese Woche mit Kundgebungen, deren Inhalt sich auf die Forderung erstreckte: Polen muß eine starke Flotte und Kolonien haben! In den größeren Städten des Landes besonders aber in Warschau, Lodz, Katowice, Krakau und Lemberg nahmen diese Kundgebungen einen größeren Rahmen an. Der Höhepunkt der „Woche des Meeres“ ist am kommenden Sonntag mit dem Fest des Meeres in Gdingen zu erwarten.

Der seit sechs Jahren durchgeführte traditionelle „March zum Meere“, der von Thorn seinen Ausgang nimmt, wurde am Dienstag mit dem Einmarsch in Gdingen zum Abschluß gebracht.

### Eine Rede des Staatspräsidenten.

Warschau, 30. Juni. (PAT) Aus Anlaß des Beginns der „Woche des Meeres“ hielt Staatspräsident Professor Mościcki über alle polnischen Sender eine Rede folgenden Inhalts:

„Alljährlich begeht das polnische Volk das „Fest des Meeres“. Das Volk reißt sich alljährlich von der täglichen Arbeit an diesem Tage los, um mit außerordentlichem Blick an der Küste gelegenes Vaterland und die unermesslichen Weiten der Ozeane in Augenschein zu nehmen.“

Der Seehandel und die Industrie, die eigene Seehandels-Flagge, die eigene Kriegsmarine und die eigenen Häfen, besonders aber Gdingen, dieser Welthaven, der noch gestern ein kleines Fischerdorf war, heute aber ein wirtschaftlicher Zentralpunkt des 34 Millionen-Volkes ist, — das alles sind Fragen, um deren Lösung wir uns alljährlich am Fest des Meeres schämen.“

Wenn wir jährlich feiern die Woche des Meeres beginnen, dann ist dies nicht nur ein Ausdruck unserer Gefühle, sondern vor allem ein Abschnitt der Abrechnung unseres nationalen Gewissens. Bis dahin war die Abrechnung dieser Seearbeit immer ein imponierender Gewinn von Rekordmühlen und Rekordarbeiten. Alle müssen wir dessen eingedenkt sein, daß selbst das ergiebigste Resultat unserer Arbeit auf dem Meer nicht immer dem Ausmaß unserer Bedürfnisse entsprechen wird; denn Jahrhunderte lang sind unsere Rückstände und Versäumnisse an der Küste und auf der See, Versäumnisse, die unsere Generation mit großen Mühen einzuholen hat.

Man muß auch dessen eingedenkt sein, daß die eigene Seeküste, die eigenen Schiffe und der eigene Seehandel nicht genügen. Wir müssen ständig an die Sicherung der polnischen Arbeit an der Küste und auf dem Meere denken. Aus diesem Grunde wollen wir eine Kriegsmarine haben, die unseren Bedürfnissen und der Größe des polnischen Staates entspricht.“

Vertieft in die weiten Horizonte der Meere müssen wir dadurch, daß wir alle die vielfältigen Meeresfragen kennen und lieben lernen, in uns den Wunsch wecken und vertiefen, daß unsere Flotte von Jahr zu Jahr größer werde, sich aber nicht nur um Handelsschiffe vermehrt, die Warengüter, das Ergebnis unserer Arbeit, in die Welt bringen und die uns notwendigen Rohstoffe heranschaffen, sondern daß uns die Stahlkörper der Kriegsschiffe die Sicherheit unserer Arbeit verschaffen.“

Das „Fest des Meeres“ zum ersten Mal auch auf Danziger Boden.

Die im Gebiet der Freien Stadt Danzig wohnenden Polen beginnen zum ersten Mal auch innerhalb des Freistaats Danzig in aller Öffentlichkeit das „Fest des Meeres“. Mit dieser Feier befaßt sich die polnische Presse Westpolens sehr eingehend. So lesen wir in der „Gazeta Gdanska“, dem Kopfblatt der in Thorn in einem Sammelverlag erscheinenden Regierungsbücher für Pommern u. a. was folgt:

Mit dieser Feier unterstrich das polnisch Danzig seine Verbundenheit mit dem Mutterlande und gab der Erkenntnis Ausdruck, daß es eine besondere Sendung auf jenem Gebiet habe, das eine uns fremde Verwaltung besitzt, aber mit Polen durch tausende fester historischer, wirtschaftlicher und natürlicher Bande verknüpft ist. Aus ganz Polen waren Gäste nach Danzig gekommen, besonders aus Gdingen, die sich massenhaft an der

### Deutsches Turnen in Gnesen.

Zur Jubiläumsfeier seines 75-jährigen Bestehens wurde dem Turn- und Sportverein „Wanderer“ Gnesen die Durchführung des diesjährigen Gaumeisterschafts-Wettbewerbs der Deutschen Turnerschaft in Polen übertragen. Den Höhepunkt des ersten Tages brachte ein wohlgelungenes Begrüßungs- und Festabend im feilich geschmückten Saal des Hotels Europeo. Nach einigen kleinen Märchen der Festkapelle ergriff der Vorsitzende des Turn- und Sportvereins „Wanderer“ Gnesen, Turnkamerad Wolff, das Wort und gab ein Bild von dem Wirken und Schaffen des Jubelvereins. Turnkamerad Poppler erhielt durch Überreichung von geschmackvollen Ehrenplaketten die Turnkameraden Ehrenwürdigen Max Warm (42 Jahre Mitglied), Ehrenmitglied Paul Emert (40 Jahre Mitglied), der durch Krankheit am Erreichene verhindert war, ferner Turnkamerad Ehrenmitglied Arthur Dittmann (30 Jahre Mitglied) und Turnkamerad Gustav Wolff (40 Jahre Mitglied) unter Beiseitung der Ehrenmitgliedschaft.

Der Vorsitzende der DT in Polen, Jung-Bielitz, der leider nicht persönlich anwesend sein konnte, übermittelte dem Jubelverein ein in herzlichen Wörtern gehaltenes Glückwunschausschreiben der Deutschen Turnerschaft in Polen. Für den Kreis I sprach Turnkamerad Krause, für den Wartbogen der Vorsitzende, Turnkamerad Hentschel-Smiegels. Von fast allen Vereinen der DT in Polen wurden Glückwunschausschreibungen verlesen oder übermittelt. Den Abschluß des ersten Teils dieser eindrucksvollen Feierstunde brachten Kürsfeiübungen der Turnkameraden Männer - Neutomischel und Rudolf Weiß - Posen, deren Darbietungen von den Festteilnehmern mit großem Beifall aufgenommen wurden.

#### Die Kämpfe des ersten Tages:

100-Meter-Lauf: 1. Kurt Knittel (MTB Posen) 12,1 Sek., 2. Paul Schaffers (Rogaten) 12,4 Sek.  
800-Meter-Lauf: 1. Hans Graefel (DSC Posen) 2,15,6 Min. 3000-Meter-Lauf: 1. Hermann Maaz (MTB Rogaten) 9,58,2  
2. Waldemar Schütz (MTB Rogaten) 9,59 Min.

Kugelstoßen (7/8 Kilogramm): 1. Otto Wittke (MTB Birnbaum) 11,22, 2. Artur Fiske (DSC Posen) 10,62 Meter.

Kugelstoßen (5 Kilogramm): 1. Willi Weiß (MTB Posen) 13,87 Meter.

Weitsprung: 1. Gerhard Draga (DSC Posen) 6,12, 2. Kurt Knittel (MTB Posen) 5,94, 3. Paul Schaffers (MTB Rogaten) 5,93, 4. Joseph Knittel (MTB Posen) 5,69 Meter.

Hochsprung: 1. Gerhard Draga (DSC Posen) 1,77, 2. Werner Czajkows (DSC Posen) 1,58 Meter.

Schlenderballwerfen: 1. Adolf Niemann (Schmiegel) 52,40 Meter.

Schlenderballsprung: 1. Gerhard Draga (DSC Posen) 8,20, 2. Johann Trutte (DSC Posen) 8,22.

Diskuswurfen: 1. Robert Lanz (Birnbaum) 33,32, 2. Artur Fiske (DSC Posen) 32,82, 3. Wilhelm Heerde (DSC Posen) 30,83 Meter.

4×100-Meter-Staffel: 1. DSC Posen 49 Sek., 2. MTB Posen 49,6 Sek.

Freien: 1. Engelstos (4 Kilogramm): 1. Edeltraut Bieleń (Fillehne) 8,80 Meter.

Die Feier des Danziger Polentums beteiligten. Dadurch wurde die herzliche Verbundenheit hervorgehoben, die zwischen der polnischen Bevölkerung der beiden Häfen seit langem schon angebahnt worden ist.

Die Feier in Danzig begann mit einer Feldmesse und einer Akademie, an der viele offizielle polnische Kreise teilnahmen, u. a. auch der Vertreter des Generalkommissars Rat Perkowski. Auf der Akademie hielt der Vorsitzende der polnischen Gesellschaft der Freunde für Kunst und Wissenschaft in Danzig, Professor Dr. Dragau, eine Rede, in welcher er u. a. ausführte:

„Wir haben die Pflicht, uns zweier wichtiger Wahrheiten zu erinnern. Die erste ist die Wahrheit von dem polnischen Recht auf Danzig und in Danzig, d. h. daß wir uns auf einem Boden befinden, der von dem Schweiß und dem Blut der früheren Herren dieses Landes bedeckt ist, der polnischen Pommerellen, der Gründer des Fischerei- und Handelsortes Danzig, (diese Pommerellen waren Slaven); mit den Polen haben sie erbitterte Kämpfe geführt. D. R. ferner daß wir uns auf einem Boden befinden, der durch die Christianisierung eines Polenhard Chrory geweiht ist. Die Rechte Polens gegenüber Danzig sind der Rechte einer Mutter auf ihr Kind vergleichbar. Nur ein Analphabetentum in der Bewertung der Wirklichkeit oder auch ein bewußt böser Wille, der Danzig offensichtlich schädigen wollte, konnte eine Politik dictieren, welche die Bindungen Danzigs an Polen abschwächt ...“

Die zweite, wichtige Wahrheit, der wir uns am heutigen Tage des „Festes des Meeres“ bewußt sein müssen, ist die Wahrheit, daß der Besitz polnischer Rechte dagegenliegend, über den Danziger Hafen als natürliche seewärige Weichselmündung, als Handelszentrum Polens mit der Welt zu verfügen, eine unvergleichliche elementare Notwendigkeit Polens ist. Die an Macht wachsende wiedergeborene polnische Republik kann ihr Wirtschaftsleben nicht auf eine mehr oder weniger künstliche Verbindung mit dem Meer stützen und dabei den einzigen, den ganzen Wasserbereich der Weichsel umschließenden Danziger Hafen weglassen.“

Durch diese Brille unserer Rechte und elementaren Notwendigkeiten sieht heute die große Republik Polen auf uns, bereit, im Falle der Notwendigkeit zur Verteidigung dieser Rechte und damit ihrer wirtschaftlichen und politischen Macht heute und in der Zukunft. Gewöhnt an die helle Entwicklung des benachbarten polnischen Gdingens müssen wir verstehen, daß erst die Summe der Arbeit beider großen polnischen Häfen des Hinterlandes den von Tag zu Tag wachsenden Bedürfnissen des polnischen Handels mit der Welt gerecht werden kann.

Von der Feststellung dieser beiden Wahrheiten des erneuerten Polens müssen wir übergehen zur Kenntnis der Pflichten, die heute auf dem polnischen Geschlecht in Polen und in Danzig ruhen.

Die erste moralische und materielle, gleichzeitig notwendige Pflicht ist die Befreiung des Tempes bei dem Ausbau der Handelsflotte, um unsere Verbindlichkeiten für die Bezahlung des Verkehrs zu verringern.

Gleichzeitig muß uns alle das Verständnis durchdringen für die Notwendigkeit, den Grad der Verteidigung und der Sicherheit der polnischen Ostseebrücke durch den reichlichsten Ausbau der Kriegsmarine Polens zu erhöhen.

In der Praxis bedeutet das für uns die allgemeine Pflicht, in die Reihen der Mitglieder der See- und Kolonialliga einzutreten. Es sollte unter uns auch niemanden geben, der nicht weißt, was der Seeverteidigungsfonds ist und wozu er dient.

Damit aber sind unsere Pflichten, deren Erfüllung wir am heutigen Fest geloben sollen, nicht zu Ende. Vor uns Polen in Danzig steht die Verantwortung gegenüber der ganzen Nation für unseren polnischen Gedanken, für das Polentum in Danzig, für unsere ganze kulturelle polnische Arbeit in Danzig ... Von der Kraft und der Zunahme des Polentums in Danzig kann in Zukunft auch das Schicksal unserer Rechte abhängen.

Die Rede wurde mehrfach von Beifallsstürmen und Beifallsrufen unterbrochen.

Nach Schluß der feierlichen Akademie stellten sich die Organisationen zum Vorbeimarsch auf, den der Vertreter des Generalkommissars in Danzig, Rat Perkowski, abnahm. Der Vorbeimarsch machte auf die Versammelten einen großen Eindruck. Oft war der Wunsch zu hören, eine ähnliche Feier jährlich stattfinden zu lassen.

Frauen: Engelstos (4 Kilogramm): 1. Edeltraut Bieleń (Fillehne) 8,80 Meter.

Schlagballwerfen: 1. Kathie Wilke (Rogaten) 55,04 Meter.

#### Die weiteren Ergebnisse:

Zwölfkamps-Oberstufe: 1. Weiß Rudolf, Posen, 215 Punkte; 2. Weiß Willi, Posen, 187 Punkte; 3. Laufe Robert, Miedzyzdroje 174 Punkte; 4. Bitter Richard, Gnesen, 168 Punkte.

Zwölfkamps-Unterstufe: 1. Hoffmeyer Lukas, Schwerenz, 210 Punkte; 2. Knittel Josef, Posen 207; 3. Pintscher Rudolf, Rogaten, 200; 4. Melzer Józef, Wollstein, 197; 5. Franke Erich, Neutomischel, 189; 6. Mennel Gerhard, Neutomischel, 188 Punkte und Hande Leonhard, Posen, 188 Punkte; 7. Bublmann Reinhard, Schwerenz, 184; 8. Renn Gerhard, Rogaten, 188 Punkte und Witte Erich, 9. Gorick Günther, Riga, 182; 10. Binder, Gnesen, 181 Punkte und Miedzyzdroje, 182 Punkte und Kempin Artur, Rogaten, 182 Punkte; 11. Schlaßke Ernst, Rawitsch, 175; 12. Kraft Kurt, Neutomischel, 174 und Krause Max, Schwerenz, 174; 13. Joachim Hans, Neutomischel, 173; 14. Rabitsch Reinhard, Rawitsch 172; 15. Röhr Alfried, Posen, 171; 16. Pohl Willi, Kolmar, 170; Düsterhoff Artur, Schwerenz, 170; Wittchen Richard, Rogaten, 169; 17. Hepner Rudolf, Riga, 168; 18. Schlar Ulrich, Rogaten, 166; 19. Simek Willi, Riga, 165; und Stanislaw Heinz, Gnesen, 165; 20. Kiel Willi, Schwerenz, 162; 21. Szymanski Franz, Posen, 160.

Nennkampf der Turnerinnen-Oberstufe: 1. Babst Ursula, Posen 148 Punkte; 2. Norek Helene, Miedzyzdroje, 125 Punkte; 3. Schröder Lori, Gnesen, 124 Punkte; 4. Laufer Erna, Posen, 123 Punkte.

Nennkampf der Turnerinnen-Unterstufe: 1. Betske Ruth, Neutomischel, 142 Punkte; 2. Vogt Traute, Schmiegel, 138; 3. Gerstädt Lotte, Posen, 134; 4. Manthey Lotte, Schwerenz, 128 und Malitzke Ruth, Neutomischel, 128; 5. Krüger Frieda, Miedzyzdroje, 122; 6. Jędrzejak Irmgard, Posen, 121 Punkte; 7

# Deutsche Lehrer im Dienst von Staat und Volkstum.

## Bundestagung des Landesverbandes deutscher Lehrer und Lehrerinnen in Bielitz.

Am Sonnabend und Sonntag fand in Bielitz die große Bundestagung des "Landesverbandes deutscher Lehrer und Lehrerinnen in Polen" statt und nahm bei starker Anteilnahme der deutschen Bevölkerung einen erhebenden Verlauf. Im Vordergrund standen die Vertreter- und die Hauptversammlung des Verbandes. Es hatten sich aus allen Gebieten Polens über 200 Lehrer und Lehrerinnen zur Tagung eingefunden. Zugleich hielt auch die Lehrergenossenschaft "Legant" ihre Aussichtsratssitzung und ihre Hauptversammlung in Bielitz ab. Oberstudiodirektor Dr. Van Selow-Berlin, der als Hauptredner über den "Sinn der Schulerziehung" sprechen sollte, traf wegen Einreisechwierigkeiten nicht in Bielitz ein.

Die Bundestagung des "Landesverbandes deutscher Lehrer und Lehrerinnen in Polen" begann am Sonnabend, um 10 Uhr, mit einer

### Vertreterversammlung

in der Halle des Bielitzer Turnvereins. Zu dieser Tagung hatten sich die Vertreter aller Bezirksvereine eingefunden. Der erste Vorsitzende des Verbandes, Rektor Paul Hendrike-Bromberg, eröffnete die Versammlung und gab zunächst einen Überblick über die Arbeit seit der letzten Vertreterversammlung in Bromberg. Er erstattete dann Bericht über die Kassenverhältnisse des Verbandes vom 1. Januar bis 31. Dezember 1938. Danach gingen an Verbandsbeiträgen 11.711 Złoty ein. Die Herausgabe der "Schulzeitung" kostete im ganzen 10.947 Złoty. Es verblieben 749,60 Złoty als Überschuss. Die Beiträge für den Landesverband wurden in der bisherigen Höhe belassen. Auf Antrag des Vorsitzenden wurde auch der Vorschlag für das neue Geschäftsjahr in derselben Höhe wie im Vorjahr angenommen. Der Kassenwart des Bundes, Lehrer Schilberg-Bromberg, erstattete hierauf den Kassenbericht. Den Revisionsbericht gab der erste Vorsitzende des Bielitzer Pädagogischen Vereins, Direktor Leichner. Dem Bundesfassierer und dem Vorstand wurde Entlastung erteilt. Nach dem Bericht des Kassenwarts hat sich die finanzielle Lage des Bundes sehr gebessert.

### Die Arbeitsleistung des Verbandes.

Es erfolgte der Bericht der Schriftführerin des Bundes, Fr. Romanowska aus Bromberg.

Durch Inkrafttreten des neuen polnischen Vereinsgesetzes ist die Arbeit im Verband für längere Zeit behindert worden. Es herrschte vor allem Unklarheit über das Verhältnis der Einzelvereine zum Verband. Nach Überwindung der Schwierigkeiten gelang es dem Vorstand, die behördliche Eintragung des Vereins am 20. April 1935 zu erlangen. Der Verband zählt gegenwärtig 882 Mitglieder, die sich in nachstehende Zweigvereine gliedern: Gnesen 24, Chorzów 68, Chorzów-Eichendorffschule 46, Neutomischel 24, Tarnowice 15, Konitz 17, Wągrowiec 18, Galizien 109, Wollstein 9, Posen 47, Posen (Einzelmitglieder) 8, Mogilno 22, Graudenz 62, Jarotschin 33, Czarnikau 7, Bromberg Land 70, Nakel 29, Lissa 51, Rybnik 34, Bromberg (Pädagogische Verein) 43, Birnbau 18, Kattowitz 83 und Bielitz 47. In den meisten Vereinen herrscht eine sehr rege Tätigkeit, bedauerlich ist nur, daß es immer noch deutsche Lehrer und Lehrerinnen in Polen gibt, die dem Verband nicht angehören.

Am 4. Januar 1939 fand in Posen eine Delegiertenversammlung statt, auf der eine Reihe innerer Fragen erledigt wurden und Professor Kern aus Heidelberg einen mit großem Interesse aufgenommenen Vortrag über die Ganzheitsmethode hielt. Zu den Aufgaben des Vorstandes gehörte in erster Linie die Drucklegung der "Schulzeitung". Sie bildet bei allen Delegierten- und Hauptversammlungen stets ein Hauptthema. Die Frage, ob sich nicht durch Einsparungen ermöglichen ließe, den Preis der "Schulzeitung" und damit die Vereinsbeiträge herabzusetzen, wurde oft erörtert. Dem Vorstand gelang es, wichtige Rechtschlußfälle, wie die Anecknung von Dienstjahren und Haftpflichtangelegenheiten in günstigem Sinne zu erledigen. Der Verband gewährte in dringenden Fällen Unterstützungen zu 50 Złoty. Durch Vermittlung des Verbandes konnten zahlreiche deutsche und polnische Lehrbücher herausgegeben werden.

In diesem Jahr beging der Verband die 70. Geburtstage zweier hochverdienter Lehrerveteranen; es sind dies Ehrenmitglied Rektor Paul Gutschke und der bisherige Vorsitzende des Pommereller Bezirksvereins, Otto Grams in Graudenz. Beide Jubilare gehören zu den Gründern des Bundes. Der Verband zählt nun drei Ehrenmitglieder: Rektor Gutschke-Posen, Gustav Radtke-Bromberg und Otto Grams-Graudenz.

Der Vorstand ist mit allen Kräften bemüht, den unseligen Bruderzwist, der das Deutsche in Polen politisch in verschiedene Lager teilt, vom Verband fern zu halten. Der Vorstand des Landesverbandes erwartet, daß die führenden Männer der deutschen Volksgruppe in Polen alles ausspielen werden, um die gestörte Einheit und Einigkeit wieder herbeizuführen. Auch von seinen Verbandsmitgliedern erwartet der Vorstand, daß sie als Erzieher für eine Verständigung eintreten.

Eine Ehrung wurde dem langjährigen verdienten Vorsitzenden des Bezirksvereins Pommerellen, Grams, zuteil, der Ehrenmitglied des Vereins wurde. Nun berichtete der Vorsitzende über die Notwendigkeit einer Änderung der Statuten des Landesverbandes. Die Änderung soll zwei Punkte umfassen: Es soll dem Landesverband gestattet sein, im eigenen Wirkungskreis Bildungskurse zu veranstalten, dann soll ihm die Möglichkeit gegeben werden, notleidende Mitglieder zu unterstützen. Der Hauptvorstand wurde mit der Durchführung der Statutenänderung betraut. Auf Antrag von Schulleiter Waller wurde beschlossen, die nächste Vertreterversammlung im Januar 1939 in Chorzów I zu veranstalten. Es folgte die

### Wahl des neuen Vorstandes.

Da Herr Professor Grecksch-Bromberg wegen Übersiedlung nach Deutschland aus dem Hauptvorstand als zweiter Vorsitzender ausscheidet, mußte für ihn ein Ersatzmann gewählt werden. Der Bezirksverein Oberschlesien machte den Vorschlag, an Stelle des ausscheidenden zweiten Vor-

sitzenden Dr. Klita vom Eichendorff-Gymnasium in Chorzów zu wählen. Die Neuwahl ergab: Als erster Vorsitzender Rektor Paul Hendrike aus Bromberg, als zweiten Vorsitzenden Dr. Klita aus Chorzów, als Kassenwart Lehrer Schilberg aus Bromberg und als Schriftführer Fräulein Romanowska aus Bromberg.

Darauf wurde die Frage geklärt, ob sich die einzelnen Ortsvereine den Bezirksvereinen unterordnen sollen. Da statutärmäßig über diese Angelegenheit keine Klarheit herrscht, überließ es der erste Vorsitzende den Ortsvereinen, sich mit den zuständigen Bezirksvereinen ins Einvernehmen zu setzen.

### "Der Lehrer als Heimatforscher".

Nach einer kurzen Pause wurden die Beratungen um 12.30 Uhr in Gegenwart des Vertreters der Schulabteilung der schlesischen Wojewodschaft, Gymnasialdirektor Hetzko aus Bielitz, fortgesetzt. Dr. Rudolf-Bromberg hielt ein Referat über "Heimatforschung im allgemeinen und der Lehrer als Heimatforscher im besonderen". Der Redner sah die glücklichste Betätigung für den Lehrer in der Heimatforschung darin, daß er Heimatgeschichte stets als einen Teil der vaterländischen und der Weltgeschichte betrachte. Das neue Warschauer Unterrichtsprogramm biete an zahlreichen Stellen dem Lehrer Gelegenheit, die Heimatforschung in den Mittelpunkt des Unterrichts zu stellen. Am Schluß gab er auf Grund seiner eigenen Heimatschrift "Schulitz" praktische Winke für die Verbindung des heimatlichen Unterrichts mit dem des Gesamtgeschichtlichen. Seine interessanten Ausführungen fanden lebhaften Beifall.

In der Aussprache kam zum Ausdruck, daß die Lehrerschaft für ihre heimatkundliche Arbeit sich organisch gliedern möchte und eine Zentralstelle benötigt, die den Lehrern mit Rat und Tat zur Seite steht. Als Verbandssthemma für das kommende Jahr wurde die Heimatforschung gewählt. Um 13.30 Uhr schloß der Vorsitzende die Vertreterversammlung.

Die Veranstaltung am Sonnabend wurden mit einer Aufführung des "Rattenfängers von Hameln" im Stadttheater durch eine Laienschar unter Leitung von Lehrer Enders aus Biela und einem

### Begrüßungsabend

in der Turnhalle abgeschlossen, der zu einem besonders festlichen Ereignis wurde, an dem die Vertreter aller Deutschumsorganisationen Schlesiens teilnahmen.

Ein hervorragender musikalischer und gesanglicher Teilstand im Vordergrund der Festfolge, die mit der Eröffnungsansprache des Obmanns des Bielitzer Pädagogischen Vereins eingeleitet wurde. Eine längere Begrüßungsansprache hielt Dr. Krämer vom Lehrerseminar, das in diesem Jahr die letzten Abiturienten entlassen hat und im neuen Schuljahr nach fast 70 Jahren wieder bestehen wegen des neuen Gesetzes über die Lehrerausbildung in Polen nicht mehr eröffnet werden wird.

Ausprachen hielten Senator Wiesner im Namen der Stadtgemeinde Bielitz, Schulrat Dudek aus Katowitz, der besonders auf die innige Verbindung der Lehrerschaft mit dem deutschen Volkstum hinwies, und der Vertreter des Kulturbundes, Bisper, der hervorhob, daß der Lehrerverband als erster die Teilstaatsgrenzen für die Deutschumsarbeit abgeschafft habe. Der Turnverein zeigte unter Leitung von Siegfried Jung mit einer Turner- und Mädchenriege Partnerübungen, die Kraft und Schönheit boten, und einen sehr hübschen Gruppentanz nach Faustwalzer. Besonders hervorzuheben ist die Mitwirkung des Alt-Bielitzer Männergesangvereins.

### Sokol-Treffen in Kattowitz.

In diesen Tagen fand in Kattowitz ein großes Treffen der polnischen Sokoln statt, an welchem nicht nur die Sokoln aus Polen sondern auch die auslandpolnischen Sokoln aus Deutschland, Rumänien, Frankreich, Belgien, Holland, der Tschechoslowakei und Amerika teilnahmen. Den Höhepunkt des Treffens bildete eine Feier, die am Dienstag in Kattowitz stattfand. Die Feier begann mit einer Feldmesse auf dem Kattowitzer Stadion. Neben den polnischen Sokoln aus dem In- und Auslande, die in den ersten Reihen um den Altar herumstanden, hielten noch die Verbände der verschleischen Auftändischen, der Pfadfinder, der militärischen Vorbereitung aus Schlesien usw. Aufstellung genommen. Weibliche und männliche Mitglieder der Sokoln waren vielfach in Volkskostümen erschienen. Im Auftrage des Marsalls Smigly-Rydz nahm General Verbecki an diesem Treffen teil, außerdem waren zugegen der tschechische Wojewode Dr. Grätzinski und der Marschall des Schlesischen Sejm. Die Feldmesse zelebrierte Bischof Adamowski. Die Fortsetzung der Feier nach der Messe begann damit, daß der Vorsitzende der polnischen Sokoln Arciszewski dem Vertreter des Marschalls die Meldung machte, daß die Sokoln bereit seien, für ihr Vaterland den letzten Blutropfen herzugeben. Nach dieser Meldung wurde die deutschfeindliche "Rota" gesungen, dann ergriff der Vertreter des Marschalls, General Verbecki das Wort. Er führte u. a. aus:

"Als über Polen die Nacht herrschte, ward ihr Sokoln mit euren roten und weißen Farben diejenigen, welche diese Nacht erhellen, und den Geist für eine lichtvollere Zukunft weckt. Heute ist die Dämmerung gewichen. Heute ist der Tag der Unabhängigkeit. Unter Führer sammelt alle Kräfte, um die Großmacht Polen aufzubauen, um nach außen hin zu wirken und die Macht, die Geschlossenheit und die Einheit des Volkes der ganzen Welt zu zeigen. Heute ist kein Platz mehr für Zweifel und für Unentschlossenheit. Heute ruft der Oberste Führer ganz Polen in die einheitlichen geschlossenen Reihen der Vaterlandsverteidiger auf. Die einzige Parole, die er stellte, als er an die Spitze des Generalinspektorats der polnischen Streitkräfte trat, war diese: die ganze Nation unter die Waffen! Das ganze Volk zur Verteidigung des Vaterlandes! Und wenn ich auf eure geschlossenen Reihen sehe, dann werde ich dem Obersten Führer melden, daß ihr ohne Bedenken und ohne Zweifel unter seiner Führung gemeinsam mit den disziplinierten Scharen des polnischen Heeres stehen werdet in der großen Menge des polnischen Volkes, um die Grenzen eures Vaterlandes zu verteidigen und um die Großmacht Polen zu vermehren."

Im Anschluß an die Feier fand ein Vorbeimarsch vor dem Vertreter des Marschalls und vor den Behörden Oberschlesiens statt. Den Vorbeimarsch eröffneten die Radfahrsokolnen. Es folgten dann die polnischen Sokoln aus dem

eins, der in seiner alten schlesischen Tracht das Aufsehen der Gäste erregte und durch seine gesanglichen Leistungen mit dazu beitrug, den erhebenden Ablauf des Begrüßungsabends zu sichern. Namentlich der "Tamburgesell" von Fritz Lubrich riß die Hörer zu begeistertem Beifall hin, der vor allem Liedermeister Twardy galt. Proben von den Lehrerdichtern Karl Herma, Jakob Enders und Hans Baron bot mit Gedichtsvorträgen der als ausgezeichneter Rezitator bekannte Willi Damaschke-Bromberg. Die Theaterkapelle unter Leitung von H. Pietsch zeigte sich von der allerbesten Seite.

Der Sonntag wurde mit Gottesdiensten in beiden Kirchen und mit einer

### Gedenkfeier im Seminar

anlässlich des 70jährigen Bestehens dieser Anstalt eingeleitet. In seiner Ansprache hob Dr. Krämer die Leistungen dieser Lehrerausbildungsstätte hervor, die auf Veranlassung der evangelischen Gemeinde Bielitz ins Leben gerufen wurde. Bei dieser Gelegenheit gedachten in ehrender Weise die Teilnehmer der toten Schulmänner, die am Anfang der Unfall Anteil hatten oder als ehemalige Absolventen durch ihre Lebensarbeit für die deutsche Schule hervorragendes geleistet hatten.

Im Mittelpunkt der Bundestagung stand die Hauptversammlung am Sonntag, zu deren Beginn an den polnischen Staatspräsidenten ein Begrüßungstelegramm gesandt wurde. In einem ausführlichen Referat behandelte Lehrer Willi Damaschke-Bromberg die für die deutschen Schulen in Polen bedeutsame Frage der Lehrpläne.

Der Redner begann mit der Feststellung, daß die deutsche Lehrerschaft Polens die Synthese zwischen völkischen und staatsbürgerlichen Pflichten gefunden habe. Nachdem der Vortragende noch die Notwendigkeit einer tatsächlich deutschen Erziehung der deutschen Schülung in Polen nachgewiesen hatte, wandte er sich der Frage der Lehrpläne an. Sinn und Zweck der im vorigen Jahr von den polnischen Schulbehörden herausgegebenen Lehrpläne seien, die Ingend zu vollkommenen Staatsbürgern zu erziehen und jedem Schüler das polnische Nationalgefühl nahe zu bringen. Diese Lehrpläne nähmen aber in keiner Weise Rücksicht auf die Eigenheiten der völkischen Minderheiten Polens. Das Deutsche in Polens nehme für sich die Bestimmungen der polnischen Verfassung in Anspruch und leite daran das Recht ab, den polnischen Schulbehörden einen von den Deutschen Schulvereinen Katowitz und Bromberg ausgearbeiteten Lehrplan zur Begutachtung vorzulegen, der den Interessen der deutschen Volksgruppe in Polen gerecht werde. Das Deutsche anerkenne den Grundsatz, die Ingend zu vollkommenen Staatsbürgern zu erziehen, nehme aber für sich auch das Recht in Anspruch, die deutsche Ingend zu guten Deutschen zu erziehen. Die Erfahrungen hätten bewiesen, daß sich beides sehr gut in Einklang bringen lasse.

Zunächst einmal gehöre der deutsche Sprache in der deutschen Schule neben der polnischen Sprache nicht der gleiche Platz, sondern der erste. Im Geschichtsfach soll der Unterricht über die deutsche Geschichte dem polnischen Geschichtsunterricht gleichgestellt werden. Der Unterricht in Erdkunde soll auf auslanddeutsche Siedlungsräume ausgedehnt werden. Zum Schluß gab Lehrer Damaschke der Hoffnung Ausdruck, daß dieser Lehrplan von den anständigen polnischen Stellen einer sorgfältigen Beachtung unterzogen werden möge.

Die Versammlung nahm den Plan einstimmig an; er wird in Kürze durch den Landesverband den polnischen Schulbehörden im Namen der deutschen Lehrerschaft Polens unterbreitet werden.

Die Teilnehmer an der Bundestagung besuchten am Sonntag nachmittag das Schauturnen der Bielitzer Turnerschaft und fanden sich am Abend in der Turnhalle zu einem großangelegten Festabend ein, bei dem unter Czajaneks Leitung ein Massenchor aller Gesangsvereine auftrat.

Ausland und zwar aus Amerika, Deutschland, Frankreich, Rumänien und Belgien. Besonders stark war die polnische Sokolgruppe aus der Tschechoslowakei, an deren Spitze der polnische Abgeordnete zum tschechischen Parlament Wolf stand. In dem Vorbeimarsch beteiligten sich u. a. die Schützenverbände, die Hölzerverbände, der Verband der Reserve-Unteroffiziere, die polnischen Aufständischen aus Bemben, die Aufständischen aus Polnisch-Oberschlesien usw. Dann folgten die Gruppen der Sokoln aus allen Teilen Polens. Am Nachmittag fanden im Stadion gymnastische Vorführungen statt. Den Abschluß des Sokol-Treffens bildete eine Rede des Vorsitzenden der Sokoln, Oberst Arciszewski und das Absegnen der Nationalhymne.

### Freie Stadt Danzig.

#### Der Landesführer der Danziger Bekennnisgemeinden

Pfarrer Walther, hatte sich am Dienstag vor dem Strafrichter unter der Anklage zu verantworten, gegen eine Verordnung des Danziger Polizeipräsidenten gehandelt zu haben. Pfarrer Walther hatte als Ersatzblatt für von ihm herausgegebene verbote Rundbriefe ein gedrucktes Schreiben an mehr als 100 evangelische Pfarrer in Danzig versandt. Dieses Schreiben berichtete über die Lage der Evangelischen Kirche im Reich und wurde am letzten Sonntag in mehreren evangelischen Kirchen verlesen. Da mit geringen Ausnahmen alle evangelischen Geistlichen in Danzig zur Bekennniskirche gehören, erregte das Verfahren großes Aufsehen. Pfarrer Walther wurde zu drei Monaten Gefängnis und 1800 Gulden Geldstrafe verurteilt. Ein Haftantrag des Staatsanwalts wurde vom Vorsitzenden des Gerichts abgelehnt.

#### Eine Spur des Volkstagsabgeordneten Wieschmann gefunden?

Wie DRB aus Danzig meldet, hat sich eine Spur des seit einiger Zeit vermissten sozialdemokratischen Danziger Volkstagsabgeordneten Hans Wieschmann insofern gefunden, als verschiedene Auswisspapiere des Wieschmann auf polnischem Staatsgebiet in einem Waldchen bei Klein-Katz durch eine Bewohnerin von Klein-Katz gefunden worden sind. Beamte der Danziger Kriminalpolizei sind unverzüglich mit den polnischen zuständigen Polizeibehörden in Verbindung getreten. Die weiteren Erhebungen der polnischen Kriminalpolizei sind im Gange und werden von der Danziger Kriminalpolizei unterstützt. In der Auslandspresse verbreitete Gerüchte, daß Wieschmann zu Tode gekommen und seine Leiche auf Danziger Gebiet gefunden sei, beruhen — so heißt es in der DRB-Meldung zum Schluss — auf freier Erfindung.

# Wirtschaftliche Rundschau.

**Die private polnische Holzindustrie fordert größere Berücksichtigung.**

In Warschau fand eine Tagung der Holzindustriellen statt, in der von Seiten der privaten Sägewerksbesitzer an der Wirtschaftsabteilung der polnischen Staatsforstverwaltung eine scharfe Kritik geübt wurde. Es wurde betont, daß die Staatsforsten eine solche Rohstoffpolitik betreiben, daß die privaten Sägewerke sich gesummen fühlen, ihre Betriebe einzustellen. Eine Reihe von Entwicklungen wurde angenommen, in denen u. a. gefordert wird, daß die Holzauktionen der Staatsforsten zu solchen Zeitpunkten veranstaltet werden, daß dabei die Planwirtschaft der Sägewerke berücksichtigt wird. Auch eine Regulierung der Preise für Rohholz wurde gefordert, da die Staatsforstverwaltung den privaten Sägewerken weit höhere Preise zur Anrechnung bringt als den staatlichen Sägewerken. Ebenso wurde auf die Notwendigkeit der Eröffnung entsprechender Kredite für die Holzwirtschaft und auf eine Änderung der Tarifpolitik der Eisenbahnen in bezug auf die Holzfrachten hingewiesen.

## Briefkasten der Redaktion.

Z. M. Grubbiadz. Auf Grund des Art. 68 des Gesetzes über die Versicherung der geistigen Arbeiter hat eine Person weiblichen Geschlechts, die 60 Beitragssmonate erreicht hat und innerhalb eines Jahres nach Aufgabe der Beschäftigung der Ehe eingegangen ist oder innerhalb von zwei Jahren nach Schließung der Ehe eine versicherungspflichtige Beschäftigung aufgegeben hat, das Recht, 50 Prozent der für sie eingezahlten Beträge zurückzuverlangen. Dieser Anspruch kann aber nur spätestens innerhalb eines Jahres nach Aufgabe der versicherungspflichtigen Beschäftigung geltend gemacht werden. Wann Sie diese Beschäftigung aufgegeben haben, ist aus Ihrer Anfrage nicht zu ersehen.

E. L. 800. Aus Ihrer Darstellung und aus der Tatsache, daß der Weg innerhalb Ihres Grundstücks umzäunt ist, muß geschlossen werden, daß der Weg Ihnen gehört, und daß er nur mit Ihrer Erlaubnis benutzt werden darf. Denn sonst hätte ja die ganze Umzäunung keinen Sinn. Gehört der Weg aber Ihnen, dann können Sie ihn für diejenigen, die Ihnen Weisungen nicht folgen lassen, d. h. die den Weg nach der Benutzung nicht wieder schließen, überhaupt sperren. Sie schreiben zwar, der Weg sei eingetragen, aber wenn er umzäunt ist, kann es kein öffentlicher Weg sein. Ist er aber nicht öffentlich, dann gehört er Ihnen, und Sie können ihn sperren. Der Nachbar kann kein Recht auf diesen Weg davon abseiten, daß dieser Weg schon 50 Jahre von ihm resp. seinen Vorfahren benutzt worden ist, denn nach dem Bürgerlichen Gesetzbuch, das hier zum großen Teil noch Geltung hat, kann kein Recht an einem Grundstück durch „Ersuchen“, d. h. durch Benutzung, erworben werden, wie das zur Zeit des allgemeinen Landrechts möglich war.

### Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Politi“ für den 1. Juli auf 5,9244 Zloty festgestellt.

Der Zinssatz der Bank Politi beträgt 5%., der Lombardsatz 6%.

Warschauer Börse vom 30. Juni. Umsatz, Verkauf — Kauf. Belgien 89,05, 89,23 — 88,87, Belgrad — Berlin — 212,51 — 211,67, Budapest — Bularest — Danzig 100,00, 100,20 — 99,80, Spanien — — — Holland 290,25, 290,97 — 289,53, Japan — Konstantinopel — Copenhagen — 116,69 — 116,11, London 26,07, 26,14 — 26,00, New York — — 5,29% — 5,27%, Oslo 131,05, 131,38 — 130,72, Paris — — — Prag 18,42, 18,47 — 18,37, Riga — Sofia — Stockholm 134,50, 134,83 — 134,17, Schweiz 120,80, 121,10 — 120,50, Helsingfors — — 11,57 — 11,51, Wien — — 99,20 — 98,80, Italien — — 27,98 — 27,78.

Berlin, 30. Juni. Umt. Devisenturk. New York 2,496—2,500, London 12,305—12,335, Holland 136,91—137,19, Norwegen 61,84 bis 61,96, Schweden 63,44—63,56, Belgien 42,05—42,13, Italien 13,09 bis 13,11, Frankreich —, Schweiz 57,03—57,15, Prag 8,671 bis 8,689, Wien 48,95—49,05, Danzig 47,10—47,20, Warschau —.

Die Bank Politi zahlt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,26%, 31. dito. kleine Scheine 5,25%, 31. 1 Pfld. Sterling 25,98 31., 100 Schweizer Frant 120,30 31., 100 französische Frant — 31., 100 deutsche Reichsmarck in Papier 130,00 31., in Silber 141,00 31., in Gold fest — 31., 100 Danziger Gulden 99,80 31., 100 ital. Kronen 17,40 31., 100 österreich. Schillinge 98,50 31., holländischer Gulden 289,25 31., belgisch. Belgas 88,80 31., ital. Lire 22,70 31.

### Effetenbörsen.

Posener Effeten-Börse vom 30. Juni. 5% Staatl. Konvert.-Anleihe größere Posten . . . . . 60,00 G. kleinere Posten . . . . . 54,00 G. 4% Brämien-Dollar-Anleihe (S. III). . . . . — 4% Obligationen der Stadt Bojen 1927 . . . . . — 4% Obligationen der Stadt Bojen 1929 . . . . . — 5% Pfandbriefe der Weitpolnischen Kredit-Ges. Bojen . . . . . — 5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G. 31.). . . . . — 4% umgest. Pfandbriefe d. Poi. Landchaft i. Gold . . . . . — 4% Pfandbriefe der Posener Landchaft Serie I 51,00 G. 4% Konvert.-Pfandbrief der Posener Landchaft . . . . . 62,00 G. Bank Culiownictwa (ex. Divid.) . . . . . — 4% Bank Politi (100 zl) ohne Coupon 8% Div. 1936 . . . . . — 4% Biechcin. Abr. Wap. i. Tem. (30 31.). . . . . — 4% Legiellit. . . . . — 4% Luban-Wronki (100 zl) . . . . . — 4% Culiownica Kruszwica . . . . . — Tendenz: behauptet.

Posener Effeten-Börse vom 30. Juni. Zeitvergängliche Wertpapiere: 3 proz. Brämien-Invest.-Anleihe I. Em. 64,00, 3 proz. Brämien-Invest.-Anleihe II. Em. 64,75, 4 proz. Dollar-Brämien-Anleihe Serie III 37,00—36,75—37,25, 7 proz. Stabilisierungs-Anleihe 1927 — 4 prozentige Konsolidierungs-Anleihe 1936 53,00—53,25, 5 prozentige Staatl. Konvert.-Anleihe 1924 59,50, 7 prozentige Pfandbr. d. Staatl. Bank Polni 83,25, 8 proz. Pfandbriefe der Staatl. Bank Polni 94, 7 proz. 2. 3. der Landeswirtschaftsbank II.—VII. Em. 83,25, 8 proz. 2. 3. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 7 proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 5%, 9 proz. Pfandbriefe der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5%, 9 proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5%, 9 proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II.—III. und III. Em. 81, 8 proz. 2. 3. Tow. Kred. Bräm. Poli. — 7 proz. 2. 3. Tow. Kred. Bräm. Poli. — 4% proz. 2. 3. Tow. Kred. Ziemi. der Stadt Warsaw Serie V 52,13, 5 prozentige 2. 3. Tow. Kred. der Stadt Warsaw 60,25—60,50, 5 proz. 2. 3. Tow. Kred. d. Stadt Warsaw 1933 57,75—58,00—57,75, 5 proz. 2. 3. Tow. Kred. der Stadt Lodz 1933 — 6 proz. Konv.-Anleihe der Stadt Warsaw 1926 —.

### Produktionsmarkt.

Warschau, 30. Juni. Getreide, Mehl- und Futter- und abchlüsse auf der Getreide- und Warenbörse für 100 kg. Parität Warschau: Einheitsweizen 31,75—32,25, Sammelweizen 31,25—31,75, Roggen 128,00—28,25, Roggen II 27,50—28,00, Einheitsmehl 28,50—29,00, Sammelmehl 28,00—28,50, Braugerste —, Weizgerste 27,50—28,00, Grüngerste 26,50—27,00, Speisefelderbien 23,00 bis 24,00, Bittorierbien 26,00—28,00, Widen 26,00—27,00, Peulischen 24,50—25,50, dopp. ger. Seradella 23,50—24,50, bl. Lupinen 16,75—17,25, gelbe Lupinen 17,50—18,00, Winternaps —, Winternüßen —, Sommerrüben —, Leinsamen —, roher Rottlee ohne dicke Flachsseite 110—125, Rottlee ohne Flachsseite bis 97%, ger. 140—150, roh. Weißtee 95—105, Weißtee ohne Flachsseite bis 97%, ger. 140—150, roh. Blauer Mohn 72,00—74,00, Weizenmehl 65,95%, 44,00—44,50, II 65—70%, 32,00—33,00, Nachmehl 0,95%, —, Futtermehl 25,00—26,00, Roggenmehl I 0,76%, 35,75—36,00, Roggenmehl 0,82%, 33,75—34,00, Roggen-Nachmehl 0,95%, 30,75—31,00, grobe Weizenfleie 18,00—18,50, mittelfest 17,00—17,50, fein 17,00—17,50, Roggenfleie 19,00—19,50, Leinfuchen 21,50—22,00, Rapsfuchen 16,75 bis 17,25, Sonnenblumenfuchen —, Soja-Schrot —, Speisefettartoffeln —, —.

# Frankreichs Wirtschaft am Abgrund.

## Drakonische Maßnahmen des Kabinetts Chautemps.

Die französische Finanzkrise nähert sich ihrem Höhepunkt. Das zeigt der Beschuß des Kabinetts Chautemps, die französischen Börsen auf unbestimmte Zeit zu schließen, unverkennbar an. Man weiß kein anderes Mittel mehr, um der Spekulation einen Riegel vorzulegen und die Goldflucht aus dem Lande abzuhalten. Dazu soll für alle Zahlungen auf in Gold oder Devisen fällige Handelschulden ein Moratorium bewilligt werden, wenn der Schuldner das verlangt. Das ist der andere Teil einschneidender Eingriff in den freien Wirtschaftsverkehr.

Beide Maßnahmen stellen natürlich noch nicht positive Reformen dar, die das Frankreich von heute in seiner finanziellen und wirtschaftlichen Struktur so notwendig braucht. Sie sperren gewissermaßen das Vorgelände für die Durchführung der Projekte der Regierung nur ab und sollen verhindern, daß diese Pläne durch spekulative Querstreitereien Schwierigkeiten gemacht werden. Wie Herr Chautemps und Herr Bonnet, der inzwischen aus Amerika in Paris eingetroffen ist, sich die Gefundungspolitik denken, ist noch nicht bekannt. Sicher ist nur, daß das Kabinett für sich die gleichen unbeschränkten Vollmachten fordert, die der Senat soeben Herrn Blum verweigerte.

Die Dinge haben sich in Frankreich derart zugespielt, daß die Nerven mancher der führenden Politiker ancheinend nicht mehr aushalten wollen. Das Erbe der Regierung Blum ist katastrophal. Das Defizit des Staatshaushalts für 1936 beträgt 8,8 Milliarden Franc. Für 1937 ist es vorläufig mit 4,8 Milliarden angegeben, der Generalberichterstatter im Senat meinte aber, es werde schließlich 9 Milliarden Franc erreichen. Das Schazamt werde im laufenden Jahr fast so viel Kredite aufnehmen müssen, als die ordentlichen Budgeteinnahmen betragen. d. h. rund 40 Milliarden Franc.

Eine solche Lage ist unhaltbar.

Man muß sich fragen, wie das reiche Frankreich in eine solche Lage kommen könnte. Es ist wirtschaftlich anderen Ländern gegenüber erheblich begünstigt. Die Flächenausdehnung des Landes ist im Verhältnis zur Bevölkerungszahl groß. Frankreich ist, abgesehen von den Vereinigten Staaten von Amerika, von den hoch entwickelten Wirtschaftsstaaten derjenige mit der niedrigsten Bevölkerungsdichte. Auf einen Quadratkilometer kommen in Frankreich nur 74 Einwohner, in Deutschland 137, in Großbritannien 189, in Italien 122. Dazu kommt, daß dieser im Verhältnis zur Bevölkerung, die zu ernähren ist, rechtlich bemessene geographische Lebensraum, ein für die landwirtschaftliche Ausnutzung günstige Formation und günstige klimatische Bedingungen besitzt. Die Landwirtschaft findet in Frankreich überaus günstige Voraussetzungen. Sie ist auch heute noch trotz des industriellen Einschlags der größere und wichtigere Teil der wirtschaftlichen Produktion des Landes.

Aber man darf nicht vergessen, daß Frankreich auch hinsichtlich der Bodenrichtheit für die industrielle Erzeugung verhältnismäßig günstige Verhältnisse aufweist. Es ist der weitgrößte Exportproduzent der Welt, und wenn es auch in seinem Kohlereichtum hinter England und Deutschland zurücksteht, so ist seine Lage im ganzen gesehen doch günstiger als die vieler anderer europäischer Länder, zumal es, an zwei Meeren liegend, und mit einem gewaltigen Kolonialreich in nächster Nähe bedacht, geopolitisch-wirtschaftlich außerordentliche Vorteile genießt. Das für den Ausbau und die Entwicklung der landwirtschaftlichen und industriellen

Produktion notwendige Kapital stand Frankreich vor und nach dem Weltkrieg reichlich zur Verfügung. Allerdings muß man sagen, daß die besondere Einstellung des Durchschnittsfranzösischen zum Geld, seine Rissigkeit, seine Hinneigung zu fest verzinslichen Renten, trotz des gewaltigen Reichtums des Landes an Sparkapital der französischen Wirtschaft nicht den Auftrieb und die Entwicklungsmöglichkeiten gegeben hat, wie das bei einer mehr dynamischen Wirtschaftsauffassung im Volk hätte sein können.

Dieses Sparerpublikum mit seiner Angstlichkeit ist durch die Politik Blums, aber übrigens auch schon durch die finanzielle Bedenkenlosigkeit seiner Vorgänger stark verprellt worden. Es ist nicht mehr gewillt, dem Staat seine Ersparnisse im Anleihewege

Die letzten beiden großen französischen Auseihen waren Misserfolge.

Da man sich aber um eine ordentliche Ausgleichung des Staatshaushalts nicht bemüht, mußte die Bank von Frankreich immer wieder mit kurzfristigen Krediten einsteigen, um die Staatsbedürfnisse zu befriedigen. Dieser ungesunde Zustand trieb das Großkapital aus dem Lande. Man konnte nie wissen, was kommen würde, zumal die französische Handelsbilanz stark passiv ist, die Golddecke der Währung, die zwar immer noch 55 Prozent ausmacht, zurückgeht, der Währungsausgleichsfonds in Höhe von 10 Milliarden Franc so gut wie aufgebraucht ist und nun auf das Gold der Bank von Frankreich zurückgreifen muß und als Folge aller dieser Tatsachen der Frank heute schon wieder niedriger steht als seinerzeit bei der Abwertung im September vorigen Jahres. Damals kostete das englische Pfund 105 Franc, heute muß man 110,90 Franc dafür bezahlen.

Blum mit seinen bedenkenlosen sozialen Experimenten, die dem Staat und der Wirtschaft schweres Geld kosten, dazu die hemmungslose Aufrüstung, für deren Kosten man niemals ordentliche Deckung finde, haben das Vertrauen in die Finanzpolitik der Regierung verloren.

Die französische Volkswirtschaft aber leidet unter den Lasten, die ihr durch die sozialistischen Experimente aufgeburdet wurden und sie noch nicht einmal ein Ende ab. Wenn sich z. B. das französische Hotelgewerbe unter dem Druck der ihm in völliger Verunsicherung seiner Struktur aufgezwungenen 40-Stunden-Woche genötigt sieht, zum Protest mit der Schließung aller Betriebe am 8. Juli zu drohen, obwohl Paris jetzt in der Ausstellungsszeit voller Fremden ist, so ist das ein bedenkliches Zeichen dafür, wie weit die Dinge schon gediehen sind. Und der Einzelhandel will sich diesem Proteststreik anschließen. Es ist in Frankreich hente so, daß infolge des von Blum der Wirtschaft auferlegten Lasten die Unternehmen nicht mehr rentieren oder aber Preise verlangen müssten, die ihre Wettbewerbsfähigkeit vernichten. Zu der Vertrauenskrise kommt also eine tatsächliche Produktionskrise.

Die Aufgaben, die von Chautemps und Bonnet gelöst werden müssen, sind gewaltig und schwer. Im Augenblick weiß noch niemand, mit welchen Mitteln das geschehen soll. Große Steuererhöhungen sind sicher. Aber wird der Wirtschaft damit geholfen, wenn auch der Staat vielleicht zunächst damit eine gewisse Erleichterung seiner finanziellen Nöte erlangen sollte?

Allgemeine Tendenz: ruhig. Roggen, Weizen, Roggen- und Weizenmehl ruhig. Gerste und Hafer stetig. Transaktionen zu anderen Bedingungen:

Roggen	156 to	Speisefettartoff. — to	Hafer	— to
Weizen	15 to	Fabrikfettartoff. — to	Reis	— to
Braugerste	— to	Saattartoffeln — to	Reis gepreßt	— to
a) Einheitsgerste	18 to	Kartoffelflock. — to	Sonnenblumen	— to
b) Winter	— to	blauer Mohn — to	ferne	— to
c) Sammei. — to	Mais 15 to	gelbe Lupinen	— to	
Roggenmehl	119 to	Gerstenkleie	blaue Lupinen	— to
Weizenmehl	66 to	Geradella	Rübien	11 to
Bittorierbien	— to	Leinfuchen	Widen	— to
Folger-Erbien	— to	Rapsfuchen	Gemenge	— to
Erben	— to	Stroh	Leinsamen	— to
Roggeneble	62 to	Wierdebohnen	Sonschrot	— to
Weizenkleie	25 to	Maisferne	Sonnenblumen	— to

Gesamtangebot 534 to.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörsen vom 30. Juni. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zlotn:

	Richtpreise:
Weizen	30,25—30,50
Roggen, gel., trocken	27,25—27,50
Braugerste	—
Gerste 667-876 g/l.	25,75—26,00
Gerste 630-640 g/l.	24,50—24,75
Hafer 450-47	